

► L6SNE26SE

| | | |
|-----------|--------------------------------|-----------|
| BG | Ръководство за употреба | 2 |
| | Перална машина | |
| ET | Kasutusjuhend | 44 |
| | Pesumasin | |

USER MANUAL



AEG

СЪДЪРЖАНИЕ

| | |
|--|----|
| 1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ..... | 3 |
| 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ..... | 5 |
| 3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА..... | 7 |
| 4. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ..... | 8 |
| 5. ИНСТАЛИРАНЕ..... | 8 |
| 6. АКСЕСОАРИ..... | 12 |
| 7. КОМАНДНО ТАБЛО..... | 13 |
| 8. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ..... | 14 |
| 9. ПРОГРАМИ..... | 17 |
| 10. НАСТРОЙКИ..... | 22 |
| 11. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА..... | 23 |
| 12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА..... | 23 |
| 13. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ..... | 28 |
| 14. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ..... | 30 |
| 15. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ..... | 36 |
| 16. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ..... | 39 |
| 17. КРАТКО РЪКОВОДСТВО..... | 41 |
| 18. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА..... | 43 |

ЗА ОТЛИЧНИ РЕЗУЛТАТИ

Благодарим Ви, че избрахте продукт на AEG. Ние го създадохме, за да Ви предоставим безупречна експлоатация в продължение на много години, с иновативни технологии, които правят живота по-лесен – функции, които не можете да откриете при обикновените уреди. Моля, отделете няколко минути за четене, за да извлечете най-доброто.

Посетете нашия уебсайт за:



Вижте полезни съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт:

www.aeg.com/support



Регистрирайте Вашия продукт за по-добро обслужване:

www.registreaeg.com



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред:

www.aeg.com/shop


ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Винаги използвайте оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран отдел „Обслужване“, трябва да имате под ръка следната информация: Модел, PNC, сериен номер. Информацията може да бъде открита на табелката с основни данни

 Предупреждение / Внимание–Информация за безопасност

 Обща информация и съвети

 Информация за околната среда

Запазваме си правото на изменения.

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди монтирането и употребата на уреда внимателно прочетете предоставените инструкции. Производителят не е отговорен за наранявания или повреди в резултат на неправилна инсталация или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и лесно достъпно място за справка в бъдеще.

1.1 Безопасност за децата и хората с ограничени способности

- Този уред може да бъде използван от деца над 8 годишна възраст, както и лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далеч от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратичката е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда без надзор.

1.2 Обща безопасност

- Не променяйте предназначението на уреда.

- Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения, като:
 - кухненски зони за персонал в магазини, офиси и други работни среди;
 - от клиенти в хотели, мотели, помещения за краткосрочен наем и други среди от жилищен тип;
 - зони за обща употреба в блокове или обществени перални.
- Максималното зареждане на уреда е 6 kg. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).
- Работното налягане на водата на входната точка на водата от изходната връзка трябва да е между 0,5 бара (0,05 МРа) и 8 бара (0,8 МРа).
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Старият комплект маркучи не трябва да се използва повторно.
- Ако охранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Преди обслужване на уреда го изключете и извадете щепсела от охранващия контакт.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почиствайте уреда с навлажнена кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни продукти, грапави, почистващи кърпи, разтворители или метални предмети.

2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2.1 Инсталиране



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Извадете всички опаковки и болтове за превозване, включително гумената втулка с пластмасов разделител.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се монтира отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не инсталирайте и не използвайте уреда, когато температурата може да е по ниска от 0°C или когато е изложен на атмосферни влияния.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.
- Не инсталирайте уреда директно над отточния канал.
- Не пръскайте вода върху уреда и не го излагайте на прекомерна влажност.
- Не монтирайте уреда там, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Не поставяйте контейнер за събиране на евентуален теч на вода под уреда. Свържете се със Оторизиран сервизен център, за да проверите кой аксесоар може да използвате.



ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

2.2 Електрическо свързване

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Винаги използвайте правилно монтиран контакт със защита от токов удар.
- Уверете се, че параметрите на табелката с технически данни са съвместими с електрическите данни на захранващата мрежа.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Внимавайте да не повредите захранващия щепсел и захранващия кабел. Ако захранващият кабел трябва да бъде подменен, това трябва да бъде извършено от нашия оторизиран сервизен център.
- Свържете кабела за захранването към контакта единствено в края на инсталацията. Уверете се, че щепселът за захранване е достъпен след инсталирането.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.
- Не издърпвайте захранващия кабел, за да изключите уреда. Винаги издърпвайте щепсела на захранването.

2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.
- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.

- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
- Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

2.4 Употреба



ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Следвайте инструкциите върху опаковката на перилния препарат.
- Не поставяйте запалими продукти или предмети, които са намокрени със запалими продукти, в близост до уреда или върху него.
- Не перете платове, които са силно замърсени с масло, грес или други мазни вещества. Това може да повреди гумените части на пералната машина. Такива платове трябва да бъдат изпрани предварително на ръка, преди да бъдат заредени в пералната машина.
- Не докосвайте стъклената врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Уверете се, че всички метални предмети са свалени от прането.

2.5 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизиран сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственоръчната поправка или

поправка, която не е извършена от специалист може да има последици, свързани с безопасността и да анулира гаранцията.

- Следните резервни части ще бъдат налични в рамките на 10 години след като моделът е спрял от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизатори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагриващи елементи, вкл. термopомпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спираци водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавишни превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмуер, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миеш препарат. Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техници и не всички резервни части са подходящи за всички модели.

2.6 Изхвърляне



ВНИМАНИЕ!

Риск от нараняване или задушаване.

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия ел. кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

3. ОПИСАНИЕ НА УРЕДА

3.1 Специални функции

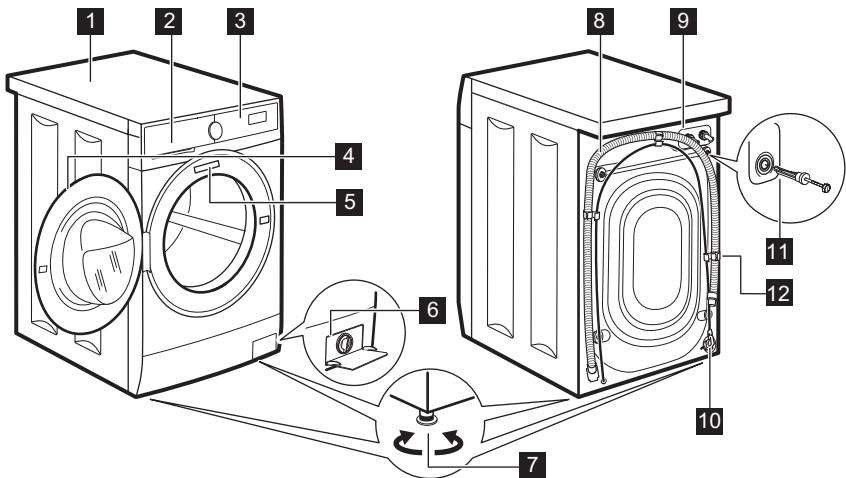
Вашата нова Перална машина отговаря на всички модерни изисквания за ефективно третиране на дрехите за пране с ниско потребление на вода, електроенергия, перилни препарати и е внимателна към фабрични тъкани.

- **Технологията ProSense** автоматично настройва

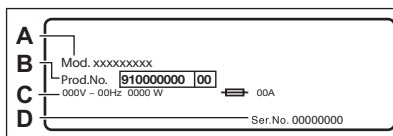
времетраенето на програмата спрямо количеството пране в барабана, за да постигне перфектни резултати за възможно най-малко време.

- Благодарение на опцията **Екстра мекота**, омекотителя е равномерно разпределен в прането и дълбоко прониква в тъканите, като ги прави идеално меки.

3.2 Преглед на уреда



- | | |
|---|---|
| 1 Работен плот | 7 Крачета за изравняване на уреда |
| 2 Дозатор за препарати | 8 Маркуч за оттичане |
| 3 Контролен панел | 9 Свързване на маркуча за подаване |
| 4 Дръжка на люка | 10 Захранващ кабел |
| 5 Табелка с технически данни | 11 Транспортни болтове |
| 6 Филтър на помпата за източване на водата | 12 Опора на маркуча |



Табелката с данни съдържа името на модела (**A**), продуктивния номер (**B**), електрическите данни (**C**) и серийния номер (**D**).

4. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

| | | |
|---|---|---------------------------------------|
| Размери | Ширина/ Височина/ Обща дълбочина | 59.5 cm /84.3 cm /41.6 cm |
| Електрическо свързване | Волтаж Приблизителна мощност Бушон Честота | 230 V 2000 W 10 A 50 Hz |
| Ниво на защита срещу навлизане на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен в случаите, когато оборудването с ниско напрежение не разполага със защита срещу влага | | IPX4 |
| Налягане на водоподаване | Минимум Максимална | 0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa) |
| Водоснабдяване ¹⁾ | | Студена вода |
| Максимално зареждане | Памук | 6 kg |
| Скорост на центрофуга | Максимална скорост на центрофугиране | 1151 rpm |

¹⁾ Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола.

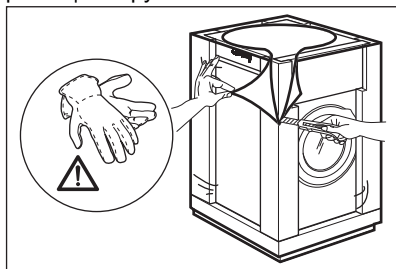
5. ИНСТАЛИРАНЕ



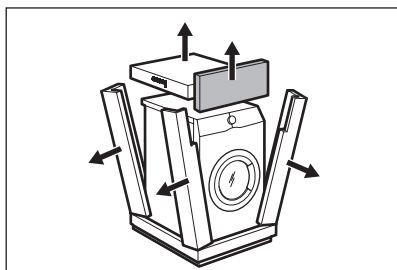
ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

5.1 Разопаковане

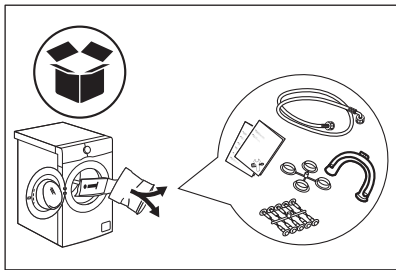
1. Отстранете външното покритие. Ако е необходимо, използвайте режещ инструмент.



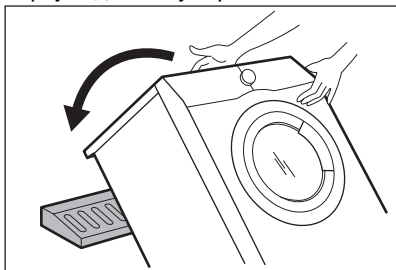
2. Премахнете картонената горна част и полистиреновите материали от пакетиранието.



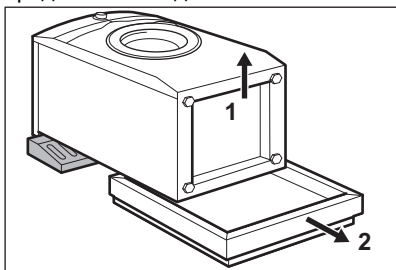
3. Отворете вратата. Извадете всички дрехи от барабана.



4. Поставете предния полистиренов опаковъчен елемент на пода зад уреда. Внимателно сложете уреда върху задната му страна.

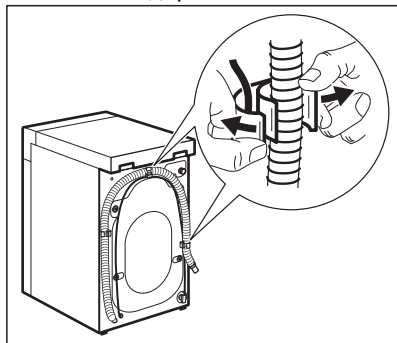


5. Отстранете полистиреновия предпазител от дъното.



6. Поставете уреда обратно в изправено положение. Отстранете захранващия кабел и маркуча за

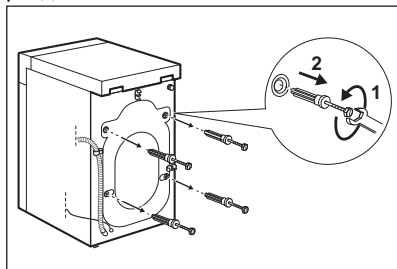
източване от държача.



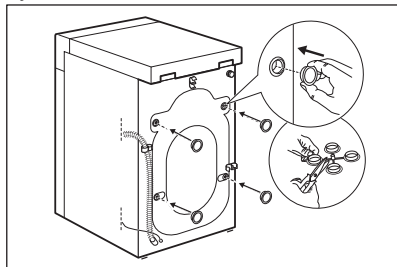
ВНИМАНИЕ!

Възможно е от източващия маркуч да се излее вода. Това е така, защото пералната машина е тествана фабрично.

7. Премахнете четирите транзитни болта и издърпайте пластмасовите разделители.



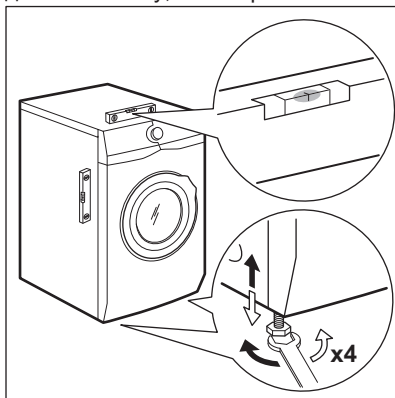
8. Сложете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.



- i** Препоръчваме да запазите опаковките и транспортните болтове, в случай че Ви се наложи транспортиране на уреда.

5.2 Поставяне и нивелиране

Регулирайте уреда правилно, за да предотвратите вибрациите, шума и движението му, когато работи.



1. Монтирайте уреда върху плоска, твърда подова настилка. Уредът трябва да е нивелиран и стабилен. Уверете се, че уредът не докосва стената или други устройства и има въздушен циркулация под уреда.
2. Разхлабете крачетата, за да регулирате нивото. Всички крачета трябва да са разположени здраво на пода.



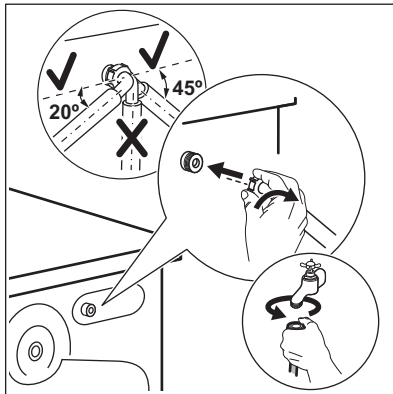
ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте картонени, дървени или подобни материали под уреда, за да регулирате нивото.

5.3 Маркучът за подаване на вода

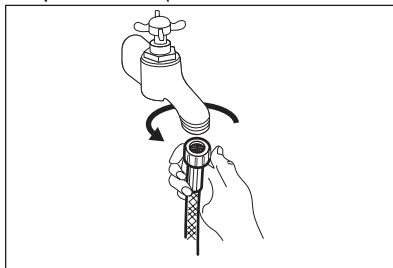
1. Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда.

2. Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на кранчето за вода.



Уверете се, че маркуча не е във вертикална позиция.

3. Ако е необходимо, разхлабете гайката, за да я регулирате в правилната позиция.
4. Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4" цола.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че няма течове от съединенията.



Не използвайте удължение за маркуч, ако маркучът за подаване на вода е твърде къс. Свържете се със сервисния център за подмяна на маркуча за подаване на вода.

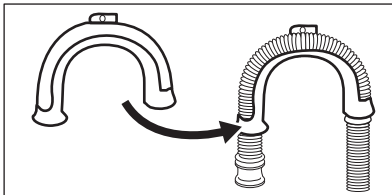
5.4 Източване на вода

Отводнителният канал трябва да е на височина не по-малка от 600 mm и не по-голяма от 1000 mm.

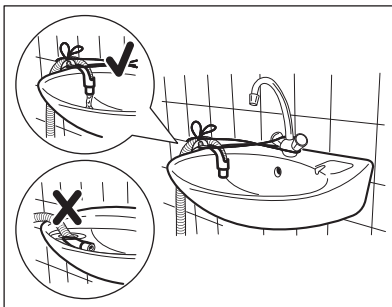
- i** Можете да удължите маркуча за източване до максимум 4000 mm. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за източване и удължението.

Възможно е да свържете отводнителния маркуч по различни начини:

1. Направете U форма с отводнителния маркуч и го сложете около пластмасовата лайсна.

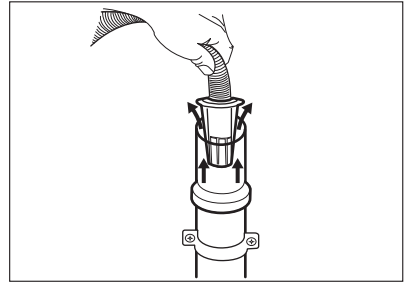


2. На ръба на мивка – затегнете водача към кранчето за вода или към стената.

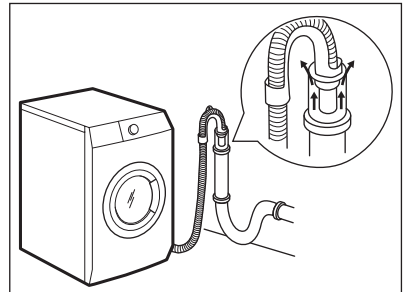


- i** Уверете се, че пластмасовият водач не може да се движи, когато уредът се отцеди и крайт на маркуча за изтичане не е потопен във водата. Може да има мръсна вода в уреда.

3. Ако крайт на маркуча за източване изглежда по този начин (вижте картинката), можете да го натиснете директно в првата тръба.

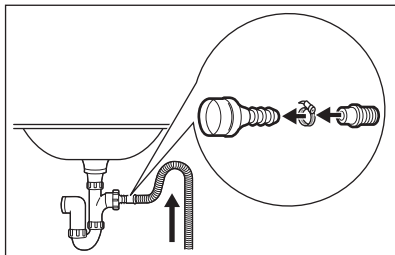


4. Към права тръба с вентилационна дупка – монтирайте отводнителния маркуч директно към тръбата. Вижте илюстрацията.



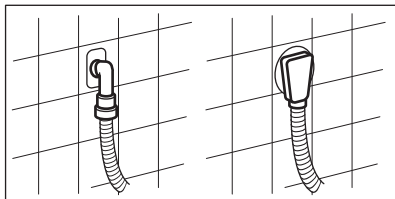
- i** Крайт на маркуча за оттичане трябва винаги да може да поема въздух, т.е. вътрешният диаметър на канала за източване (мин. 38 mm – мин. 1,5") трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттичане.

5. Без пластмасовия водач за маркуч, към канала на мивка – поставете отводнителния маркуч в канала на мивката и го затегнете със скоба. Вижте илюстрацията.



Уверете се, че маркучът за източване прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.

6. Позиционирайте маркуча директно към вградена тръба за източване в стената на стаята и затегнете със скоба.



5.5 Електрическо свързване

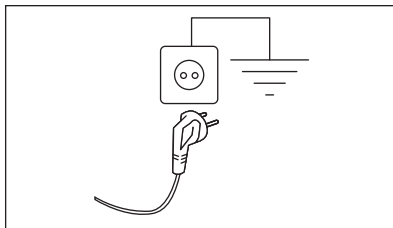
В края на монтажа можеш да свържете захранващия кабел към контакта.

Табелата с етикети и глава „Технически данни“ указват

необходимите електрически характеристики. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изисква, като също така вземете под внимание всички останали работещи електроуреди.

Свържете уреда към заземен контакт.



Когато уредът е инсталиран, захранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи отговорност за щети или наранявания при неспазване на гореизложените предпазни мерки за безопасност.

6. АКЕСОАРИ

6.1 Предлага се на www.aeg.com/shop или от оторизиран търговец

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.



Само подходящите аксесоари одобрени от AEG осигуряват стандартите за безопасност на уреда. Ако неодобрени част се използват, всякакви претенции ще са невалидни.

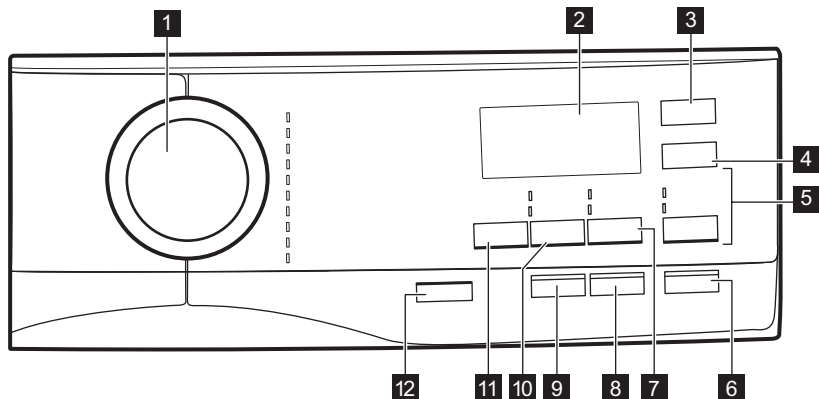
6.2 Фиксиране на комплекта с табелите

Ако монтирате уреда върху цокъл, който не е аксесоар, предоставен от AEG, застопорете уреда във фиксиращите плочи.

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.

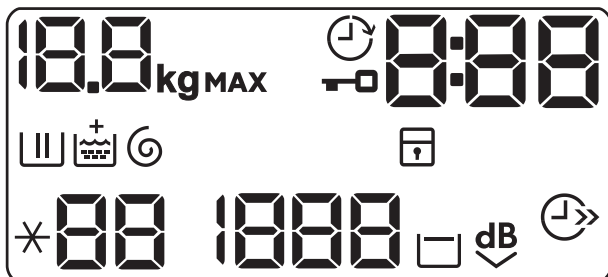
7. КОМАНДНО ТАБЛО















7.1 Описание на контролното табло



- | | |
|---|--|
| <p>1 Програматор</p> <p>2 Дисплей</p> <p>3 Забавен старт докоснете бутон </p> <p>4 Запаметяване на време докоснете бутон </p> <p>5 Изплакване докоснете бутон </p> <ul style="list-style-type: none"> • Допълнително изплакване опция • Без фаза изпиране – Само изплакване <p>6 Старт/Пауза докоснете бутон </p> <p>7 Петна/Предпране докоснете бутон </p> | <ul style="list-style-type: none"> • Петна опция • Предпране опция <p>8 Сензорен бутон „Анти-алергия“ (Анти-алергия) </p> <p>9 Екстра мекота докоснете бутон</p> <p>10 Центрофуга докоснете бутон </p> <ul style="list-style-type: none"> • Пропускане на фази – Източване • Пропускане на фази – Центрофуга <p>11 Темп. докоснете бутон </p> <p>12 Вкл./Изкл. натиснете бутон </p> |
|---|--|

7.2 Дисплей



| | |
|---|--|
|  | Индикатор за максимално зареждане. Иконата kg премигва по време на измерване на времето на програмата (вижте параграф „PROSENSE засичане на количество“). |
|  | Индикатор за отложен старт. |
|  | Индикатор за заключена вратичка. |
|  | Дигиталният индикатор може да показва: <ul style="list-style-type: none"> • Времетраене на програмата (напр. 2:40). • Време на отлагане (напр. 30' или 2h). • Край на цикъла (□). • Код на аларма (напр. E20). |
|  | Индикатор за фаза на пране: мига по време на фаза на предпране и пране. |
|  | Индикатор за фаза на изплакване: мига по време на фаза на изплакване. |
|  | Индикаторът + се показва, когато опцията Екстра мекота е активирана. |
|  | Индикатор за фаза центрофуга и източване. Премигва по време на фаза за центрофуга и източване. |
|  | Индикатор за защитно заключване за деца. |
|  | Индикатор за пестене на време. |
|  | Дисплей за температурата. Индикаторът * - - се появява, когато е зададено студено изпиране. |
|  | Индикатор на скоростта на центрофугиране. |
|  | Индикатор на задържане на изплакването. |
|  | Индикатор за тиха програма. |

8. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ

8.1 Вкл./Изкл. ①


Натискането на този бутон за няколко секунди позволява активирането или деактивирането на уреда. Два различни звукови сигнала прозвучават, когато включвате или изключвате уреда.

Тъй като функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда, за да

намали консумацията на енергия, понякога ще трябва да активирате уреда отново.

За повече детайли, вижте параграф "В готовност" в глава "Ежедневна употреба".



8.2 Въведение

-  Опциите/функциите не може да се избират с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласяте несъвместимите опции/функции заедно. Уверете се, че екранът и сензорните бутони винаги са чисти и сухи.

8.3 Темп.

Когато изберете програма за изпиране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране.


Натиснете този бутон неколккратно, докато на дисплея се появи желаната температурна стойност.

Когато на дисплея се покажат индикаторите  и , уредът не затопля водата.


8.4 Центрофуга

Когато нагласите програма, уредът автоматично наглася максимално позволената скорост на центрофугиране.


Натиснете този бутон неколккратно, за да:

- **Намалите скоростта на центрофугиране.**
-  Дисплеят показва само скоростите на центрофугиране, които са налични за зададената програма.
- **Активирате опцията "Задържане на изплакването".** Заклучителното центрофугиране не е извършено. Водата за последното изплакване не се

източва, за да се предпазят тъканите от намачкване. Програмата за пране спира, но в барабана все още има вода.


Дисплеят показва индикатора . Вратичката остава заключена и барабана се върти често, за да намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отворите вратата.

Ако докоснете бутона Старт/Пауза, уредът извършва фаза на центрофугиране и източва водата.


-  Уредът изпразва водата автоматично след около 18 часа.

- **Активирате опцията "Безшумен режим".**




Междинната и финалната фази на центрофугиране са подтиснати и програмата приключва с вода в барабана. Това подпомага намаляването на намачкване.

Дисплеят показва индикатора . Вратата остава блокирана. Барабана се върти често, за да намали намачкването. Трябва да източите водата, за да отворите вратата.


Тъй като програмата е много тиха, подходящо е да се пуска вечерно време, когато тарифите за електричество са по-ниски. При някои програми изплакванията се изпълняват с повече вода. Ако докоснете бутона Старт/Пауза, уредът извършва само фаза на източване.

-  Уредът изпразва водата автоматично след около 18 часа.


- **Активирайте опцията Само източване (Без фази на изпиране, изплакване и центрофугиране):** Източване. Уредът извършва само фазата на източване от избраната програма за пране.

Дисплеят показва индикатора  (студено), и индикатора  (без центрофуга) и индикатора .

- **Активирайте опцията Само центрофугиране (Без фази на изпиране и изплакване):**
Центрофуга.

 Преди да зададете тази опция, изберете подходяща програма за изпиране на дрехите. Уредът ще извърши най-подходящия цикъл на центрофугиране за грижа за вашите дрехи (напр. за синтетични, изберете първо програма за изпиране Синтетични и тогава опция Центрофуга).



Уредът извършва само фазата на центрофугиране от избраната програма за пране.


Дисплеят показва индикатора – – (студено), индикатора на фаза  и скоростта на центрофугиране.

8.5 Петна/Предпране

Натиснете този бутон неколкократно, за да активирате една от двете опции.

На дисплея светва съответния индикатор.


- **Петна **
Изберете тази опция, за да добавите фаза против петна към програмата и по този начин да третирате силни замърсявания или нацапано пране със препарат за премахване на петна. Налейте препарата за отстраняване на петна в отделението . Препарата за отстраняване на петна ще бъде добавен към съответната фаза от програмата за изпиране.

 Тази опция не е налична при температура, по-ниска от 40 °C.

- **Предпране **


Използвайте тази опция, за да добавите фаза предпране на 30 °C преди фазата пране.

Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.

 Опциите може да увеличат продължителността на програмата.

8.6 Екстра мекота


Задайте опция Екстра мекота за перфектно разпределяне на омекотителя и за по-меки тъкани.

 Тази опция увеличава леко продължителността на програмата.

8.7 Забавен старт


С тази опция може да отложите старта на програмата за по-удобно време.


Натиснете бутона неколкократно, за да зададете нужното отлагане. Времето се удължава на стъпки от 30 до 90 минути и от 2 до 20 часа.

След като натиснете бутона Старт/Пауза на дисплея се показва индикаторът  и избраното време на отлагане и уредът започва да отброява.

8.8 Изплакване

С този бутон можете да изберете една от следните опции:

- **Допълнително изплакване опция **
Опцията добавя няколко изплаквания, според избраната програмата за пране. Използвайте тази опция за хора, които са алергични към остатъци от перилни препарати и в райони, където водата е мека.

 Тази опция увеличава леко продължителността на програмата.

- **Без фаза изпиране - опция Само изплакване **

Уредът извършва само фазата на изплакване, фазата на центрофугиране и фазата на източване от избраната програма.

Съответният индикатор над сензорния бутон светва.

8.9 Запаметяване на време



С тази опция може да намалите продължителността на програмата.

- Ако прането Ви е нормално или леко замърсено, може да намалите програмата за изпиране. Докоснете този бутон **веднъж**, за да намалите времетраенето.
- В случай на малко количество, натиснете този бутон **два пъти**, за да нагласите допълнително бързата програма.

Дисплеят показва индикатора .

8.10 Анти-алергия

Задайте тази опция с бели Памук елементи от програмата. Когато е

избрана опцията, нито температурата, нито времето на цикъла могат да се променят. Опцията Запаметяване на време и Тих режим не са налични.

Съответният индикатор над сензорния бутон светва.

Тази опция премахва микроорганизмите благодарение на фаза на изпиране с температура, поддържана над 60°C за няколко минути. Това подпомага премахването на микроби, бактерии, микроорганизми и частици. Добавянето на пара заедно с допълнителна фаза на изплакване гарантира правилното отстраняване на остатъците от перилни препарати и полени/алергични елементи, което го прави подходящо за деликатни и чувствителни кожи.

8.11 Старт/Пауза










Докоснете бутона Старт/Пауза , за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете протичаща програма.


9. ПРОГРАМИ

9.1 Таблица на програмите

Програми за пране

| Програма | Описание на програмата |
|--------------------------|--|
| Програми за пране | |
| Есо 40-60 | Бели и цветни памучни тъкани. Нормално замърсени дрехи. Консумацията на енергия намалява и времетраенето на програмата за пране се удължава и осигурява добри резултати от прането. |
| Памук | Бели и цветни памучни тъкани. Нормално, силно и леко замърсени дрехи. |
| Синтетични | Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсени дрехи. |
| Деликатни дрехи | Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране. Нормално и леко замърсени дрехи. |








| Програма | Описание на програмата |
|---|---|
| Вълна/коприна  | Вълна, подходяща за пералня, вълна за ръчно пране и други тъкани със символ за грижа „ръчно пране“. ¹⁾ |
|  20 мин. – 3 кг | Памучни и синтетични дрехи леко замърсени или носени веднъж. |
|  Лесно гладене | Синтетични дрехи за леко пране. Нормално и леко замърсени дрехи. ²⁾ |
|  Пухени якета | Специална програма за единични пухени якета, синтетични одеяла, юргани, покривки за легло и др. |
|  Връхни | <div style="display: flex; align-items: flex-start;"> <div style="margin-right: 20px;">  </div> <div> <p>Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделението за препарат.</p> <p>Връхни дрехи, технически, спортни, водоустойчиви и дишащи якета, двуслойни якета със сваляща се подплата или вътрешна изолация. Препоръчителното зареждане с пране е 1,5 kg.</p> <p>Тази програма може да бъде използвана и като възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, специално предназначен за дрехи с хидрофобно покритие. За да извършите възстановителен цикъл за водоотблъскващи свойства, постъпете по следния начин:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Налейте перилния препарат в отделението . • Налейте специален препарат за възстановяване на водоотблъскващите свойства на тъканите в отделението за омекотител . • Намалете зареденото количество до 1 kg. <p> За подобряване на резултатите от препарата за възстановяване на водоотблъскващите свойства, изсушете прането в сушилнята, като зададете програмата за сушене Връхни (ако е налична и ако на етикета на дрехата е обозначено, че може да бъде използвана сушилня).</p> </div> </div> |


















| Програма | Описание на програмата |
|--|--|
|  Дънки | Дънкови дрехи и дрехи от жарсе. Нормално замърсяване. Тази програма изпълнява фаза на нежно изплакване, разработена за дънкови дрехи, която намалява избеляването и предотвратява натрупване на прах за пране в тъканите. |

1) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури внимателно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти или не се върти правилно, но това е нормално за тази програма.

2) За да намалите гънките от прането, този цикъл регулира температурата на водата и изпълнява нежно пране и центрофугиране. Уредът добавя допълнителни изплаквания.

Температура, максимална скорост на центрофугиране и максимално количество пране за програма

| Програма | Температура по подразбиране Температурен диапазон | Референтна скорост на центрофугиране Обхват на скоростта на центрофугата | Максимално количество за зареждане |
|---|--|---|------------------------------------|
| Програми за пране | | | |
| Есо 40-60 | 40°C ¹⁾ | 1200 rpm 1200 rpm – 400 rpm | 6 кг |
|  Памук | 40°C 95°C – студено | 1200 rpm 1200 rpm – 400 rpm | 6 кг |
|  Синтетични | 40 °C 60 °C – студена вода | 1200 rpm 1200 rpm – 400 rpm | 3 кг |
|  Деликатни дрехи | 30 °C 40 °C – студена вода | 1200 rpm 1200 rpm – 400 rpm | 1 кг |
|  Вълна/коприна | 40 °C 40 °C – студена вода | 1200 rpm 1200 rpm – 400 rpm | 1 кг |
|  20 мин. – 3 кг | 30°C 40°C – 30°C | 1200 rpm 1200 rpm – 400 rpm | 3 кг |
|  Лесно гладене | 40 °C 60 °C – студена вода | 800 rpm 800 rpm – 400 rpm | 3 кг |
|  Пухени якета | 40 °C 60 °C – студена вода | 800 rpm 800 rpm – 400 rpm | 2 кг |

| | Есо 40-60  | Памук  | Синтетични  | Деликатни дрехи  | Вълна/коприна  | 20 мин. – 3 кг  | Лесно гладене  | Пухени якета  | Връхни  | Дънки  |
|---|---|---|--|---|---|--|---|--|--|--|
| Петна ²⁾  | ■ | ■ | ■ | | | | ■ | | | ■ |
| Предпране  | ■ | ■ | ■ | | | | ■ | | | |
| Допълнително изплакване  | ■ | ■ | ■ | ■ | | | ■ | | ■ | ■ |
| Само изплакване  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Анти-алергия  | | ■ | | | | | | | | |
| Запаметяване на време ³⁾  | ■ | ■ | ■ | ■ | | | ■ | | | |
| Забавен старт  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Екстра мекота | ■ | ■ | ■ | ■ | | | ■ | | | ■ |

1) Преди да зададете тази опция, изберете подходяща програма за изпиране на дрехите. Уредът ще извърши най-подходящия цикъл на центрофугиране за грижа за вашите дрехи (напр. за синтетични, изберете първо програма за изпиране Синтетични и тогава опция Центрофуга).

2) Тази опция не е налична при температура под 40°C.

3) Ако нагласите най-краткото времетраене, препоръчваме да намалите количеството на зареждането. Възможно е да заредите напълно уреда, но резултатът от изпирането може да не е толкова задоволителен.

Подходящи перилни препарати за програмите за пране

| Програма | Универсален прах ¹⁾ | Универсален течен прах | Течен прах за цветно пране | Деликатни памучни тъкани | Специален |
|-----------------|--------------------------------|------------------------|----------------------------|--------------------------|-----------|
| Есо 40-60 | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Памук | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Синтетични | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Деликатни дрехи | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |

| Програма | Универсален прах ¹⁾ | Универсален течен прах | Течен прах за цветно пране | Деликатни памучни тъкани | Специален |
|--|--------------------------------|------------------------|----------------------------|--------------------------|-----------|
|  Вълна/ коприна | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
| 20 мин. – 3 кг | -- | ▲ | ▲ | -- | -- |
|  Лесно гладене | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
|  Пухени якета | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
| Връхни | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
| Дънки | -- | -- | ▲ | ▲ | ▲ |

¹⁾ Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60 °С.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

9.2 Woolmark Wool Care - Синьо




WOOL CARE

Прането на вълнени тъкани с тази машина е одобрено от компанията Woolmark за пране на вълнени дрехи, обозначени с „ръчно пране“, при условие, че продуктите се перат съобразно с инструкциите на етикета на дрехата и тези, предоставени от производителя на тази перална машина. M1459 Символът Woolmark е знак за сертифициране в много държави.

WOOL HAND WASH SAFE

10. НАСТРОЙКИ




10.1 Въведение



При натискане на комбинация от клавиши, **не обръщайте** простите си надолу. Сензорите на бутоните отдолу са чувствителни и могат да повлияят на Вашия избор.

10.2 Защита от деца

С тази опция може да попречите на децата да си играят с командното табло.

- За да **активирате/деактивирате** тази опция, докоснете  и бутоните   едновременно, докато индикаторът  **се включи/изключи** на дисплея.

Може да активирате тази опция:



- След като докоснете бутона Старт/ Пауза : всички бутони и програмният бутон се деактивират (освен бутон Вкл./Изкл.).
- Преди да докоснете бутона Старт/ Пауза : уредът не може да стартира.

Уредът запазва избраните опции, след като го изключите.

10.3 Звукови сигнали

Този уред е предоставен с различни звукови сигнали, които се вкл. когато:

- Активирате уреда (специален кратък звук).
- Деактивирате уреда (специален кратък звук).
- Докосвате бутоните (кликване).
- Направите грешен избор (3 кратки звука).
- Програмата е завършена (последователност от звуци за около 2 минути).
- Уреда има повреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути).


За да **деактивирате/активирате** звуковите сигнали, когато програмата е завършена, докоснете   и бутоните Анти-алергия заедно за около 6 секунди.



Ако деактивирате звуковите сигнали, те ще продължат да работят, ако има неизправност в уреда.

10.4 Постоянно допълнително изплакване

С тази опция можете постоянно да имате допълнително изплакване, когато зададете нова програма.

- За да **активирате/деактивирате** тази опция, докоснете бутона   и бутона  едновременно, докато съответният индикатор на бутона Допълнително изплакване се **вкл./изкл.**

11. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

1. Уверете се, че електрозахранването е налично и кранчето за водата е отворено.
2. Налейте 2 литра вода в отделението за детергента, отбелязано като **2**.

Това действие активира системата за отцеждане.

3. Изсипете малко количество детергент в отделението, отбелязано като **2**.

4. Задайте и стартирайте програма за памук на най-високата температура без да има пране в барабана.

Това премахва всички възможни замърсявания от барабана и коритото.

12. ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА



ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

12.1 Активиране на уреда

1. Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.
2. Отворете крана за вода.

3. Натиснете бутон Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да активирате уреда.

Прозвучава кратък звуков сигнал (ако е активиран). Уредът автоматично предлага програмата по подразбиране. Съответният индикатор светва.

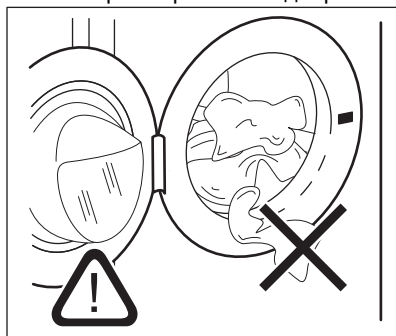
Дисплеят показва максималното зареждане, температурата по подразбиране, скоростта на центрофугиране по подразбиране, индикаторите на фазите на програмата и продължителността на цикъла.

12.2 Зареждане на прането

1. Отворете вратата на уреда.
2. Изтръскайте дрехите преди да ги сложите в уреда.
3. Поставете прането в барабана, дреха по дреха.

Не поставяйте твърде много пране в барабана.

4. Затворете вратичката добре.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата. Съществува риск от изтичане на вода или повреждане на прането.



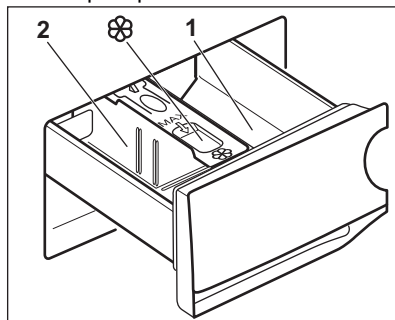
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Миенето на силно омаслени и мазни петна може да причини повреда на гумените части на пералната машина.

12.3 Слагане на препарат и добавки

1. Измерване на перилния препарат и омекотителя за тъкани.
2. Поставете препаратата и омекотителя за тъкани в отделенията.

3. Внимателно затворете чекмеджето за препарати



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Използвайте само определени препарати за пералня.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на перилните препарати.

1

Отделението за препарат за фазата на предпране или програмата за наkisване (ако е налично). Добавете препаратата за предпране и наkisване преди началото на програмата.

2

Отделение за перилен препарат за фаза на пране. Ако използвате течен препарат, поставете го точно преди да стартирате програмата.

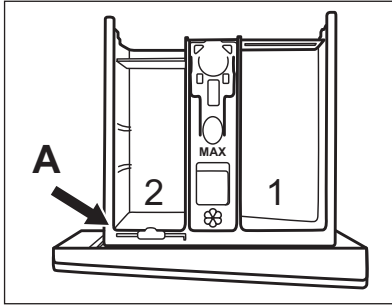


Отделение за течни добавки (омекотител на тъкани, препарат за колосване). Поставете продукта в отделението преди да стартирате програмата.

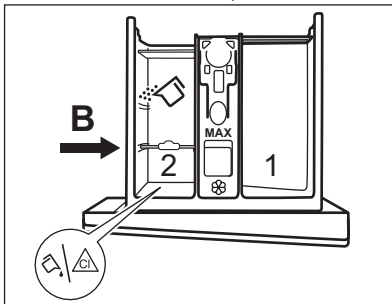
След цикъл на пране, ако е необходимо премахнете всякакви останки от препарат от отделениято за такъв.

12.4 Промяна на позицията на преградата за препарати

1. Извадете дозаторната кутия. Позиция **A** на преградата за препарати е предназначена за прахообразен перилен препарат (фабрична настройка).

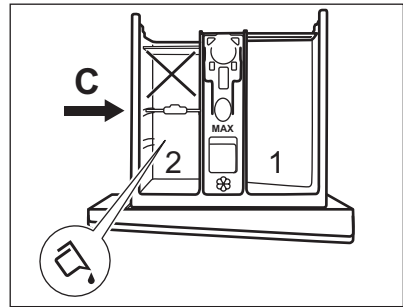


2. За да използвате също течен препарат/добавка или белина: Отстранете преградата за препарат от позиция **A** и я поставете в позиция **B**.

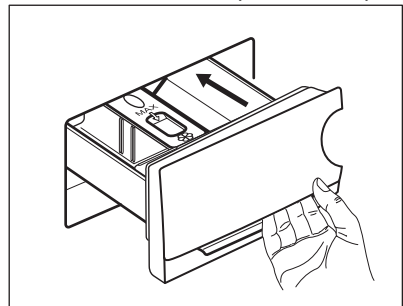


Позиция **B** на преградата за препарат е за прах за пране в задното отделение и за течен перилен препарат/добавка или белина в предното отделение.

3. За да използвате само течен препарат за пране: Поставете преградата за препарат в позиция **C**.



- Не използвайте гелообразни или гъсти перилни препарати.
 - Не надвишавайте максималната доза течен перилен препарат.
 - Не задавайте фаза на предпране.
 - Не задавайте функцията за отложен старт.
4. Измерете перилния препарат и омекотителя за тъкани и внимателно затворете дозатора.



Уверете се, че преградата е поставена правилно и не предизвиква блокиране, когато затворите чекмеджето.

12.5 Настройване на програмата

1. Завъртете програматора, за да изберете желаната програма за пране. Индикаторът на съответната програма светва. Индикаторът на бутона Старт/Пауза премигва. Дисплеят показва зададеното максимално зареждане за програмата, температурата по подразбиране, скоростта на центрофугиране по подразбиране, индикаторите на

фазата за пране (когато са налични) и продължителността на програмата.

2. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.
3. По желание задайте една или повече опции чрез натискане на съответните бутони. Съответните индикатори се включват на дисплея и показаната информация съответно се променя.



В случай, че изборът **не е възможен**, не се появява индикатор и прозвучава звуков сигнал.

12.6 Стартиране на програма

Докоснете бутона Старт/Пауза , за да стартирате програмата.

Съответният индикатор спира да мига и остава включен.

На дисплея само индикаторът на протичащата фазата мига.


Програмата стартира, вратичката е заключена. Дисплеят показва

индикатора .



Източващата помпа може да работи за кратко, преди уредът да се пълни с вода.

12.7 Стартиране на програма с отложен старт


1. Докоснете бутона Забавен старт неколкократно, докато дисплеят покаже желаното време на отлагане. Индикаторът  се включва.
2. Докоснете бутона Старт/Пауза. Уредът започва отброяването на отложения старт. Когато отброяването завърши, програмата стартира автоматично.



PROSENSE започва в края на отброяването.

Отмяна на отложения старт след като отброяването е започнало

За да отмените отложения старт:


1. Докоснете бутонът Старт/Пауза, за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.
2. Докоснете бутона Забавен старт неколкократно, докато дисплея покаже .
3. Натиснете бутонът Старт/Пауза отново, за да стартирате програмата веднага.



Промяна в отложения старт след като отброяването е започнало

За да промените отложения старт:

1. Докоснете бутонът Старт/Пауза, за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.
2. Докоснете бутона Забавен старт неколкократно, докато дисплеят покаже желаното време на отлагане.
3. Натиснете бутонът Старт/Пауза отново, за да стартирате новото отброяване.

12.8 Функцията Отчитане на пране ProSense

След докосване на бутона Старт/Пауза Бутон .

1. Функцията ProSense стартира функцията за определяне на количеството пране, за да изчисли реалното времетраене на програмата. Индикаторът **kg** и времевите точки  мигат.
2. След около 15 минути на дисплея се извежда новото времетраене на програмата: индикаторът **kg** изгасва и времевите точки  спират да мигат. Уредът автоматично настройва времетраенето на програмата спрямо прането за постигане на перфектни резултати на изпиране за минимално време. Времетраенето на програмата


може да се увеличава или намалява.

- i** Функцията Засичането ProSense се извършва само с пълни програми за изпиране (без прескачане на фаза).

12.9 Индикатори за фази на програмата

Когато програмата стартира, индикаторът на работещата фаза премигва и другите светят постоянно.

Напр. фазата за пране или предпране

работи: 

Когато фазата приключи, съответният индикатор спира да мига и светва постоянно. Индикаторът на следващата фаза започва да премигва.

Напр. фазата на изплакване работи:



12.10 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Когато програмата работи, може да промените **само някои** опции:

1. Докоснете бутона Старт/Пауза . Съответният индикатор мига.
 2. Промяна на опциите. Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
 3. Отново докоснете бутон Старт/Пауза .
- Програмата за измиване продължава.

12.11 Отмяна на работеща програма

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл. за отмяна на програмата и деактивиране на уреда.
2. Натиснете бутона Вкл./Изкл. отново, за да активирате уреда. Сега можете да зададете нова програма за пране.



Ако фаза SensiCare е вече извършена и пълненето на вода е започнало, новата програма започва, **без да повтаря фаза SensiCare** . Водата и препаратът не се източват, за да няма отпадъци.

12.12 Отваряне на вратичката – добавяне на дрехи

Докато програмата или отложенният старт работят, вратичката на уреда е блокирана.



Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се върти, не можете да отворите вратичката.


1. Докоснете бутона Старт/Пауза . Съответният индикатор на дисплея за блокировка на вратичката се изключва.
2. Отворете вратата на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането.
3. Затворете вратичката и докоснете бутона Старт/Пауза .

Програмата или отложенният старт продължават.


4. Вратичката може да се отвори, когато програмата е завършена или задайте програма/опция за центрофугиране или източване, след което натиснете бутона Старт/Пауза .

12.13 Край на програмата

Когато програмата завърши, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).


На дисплея всички индикатори на фази за пране остават статични и зоната за време показва .

Индикаторът на бутона Старт/Пауза изгасва.

Вратичката се отключва и индикаторът  изгасва.

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл. , за да изключите уреда.







Пет минути след края на програмата, функцията за пестене на енергия автоматично деактивира уреда.

 Когато отново активирате уреда, дисплеят показва края на последната зададена програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.



2. Извадете прането от уреда.
3. Уверете се, че барабанът е празен.
4. Дръжте вратичката и отделението за препаратата откренати, за да предотвратите плесен и миризми.
5. Затворете крана за водата.




12.14 Източване на вода след край на цикъл


Ако сте избрали програма или опция, която не източва водата при последната центрофуга, програмата е завършена, но:


- Дисплея показва индикатор , индикатора на опцията  или  и индикатора за заключена вратичка . Индикатора на работещата фаза  премигва.
 - Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намачкване на прането.
 - Вратичката остава блокирана.
 - Трябва да източите водата, за да отворите вратата:
1. Ако е необходимо, докоснете бутона Центрофуга , за да намалите скоростта на центрофугиране, предложена от уреда.

2. Докоснете бутона Старт/Пауза :

- Ако сте задали , уредът източва водата и центрофугира.
- Ако сте задали , уредът само източва водата.

Индикаторът за опция  или  се изключва, докато индикаторът  премигва и след това се изключва.


3. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка  изгасва, може да отворите вратичката.
4. Натиснете бутона Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да деактивирате уреда.

 За всеки случай, уредът източва водата автоматично след около 18 часа.

12.15 Опция "В готовност"

Функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, когато:

- Не използвате уреда в продължение на 5 минути преди да натиснете бутон Старт/Пауза. Натиснете бутона Вкл./Изкл. , за да активирате отново уреда.
- 5 минути след края на програмата за пране Натиснете бутона Вкл./Изкл. , за да активирате отново уреда. Екранът показва края на последната зададена програма. Завъртете копчето за програми, за да зададете нов цикъл.

 Ако нагласите програма или опция, която приключва с вливане на вода в барабана, функцията "В готовност" **не деактивира** уреда, за да Ви напомни да източите водата.

13. ПРЕПОРЪКИ И СЪВЕТИ

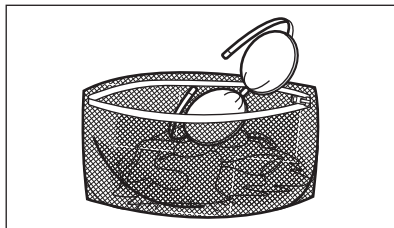


ВНИМАНИЕ!

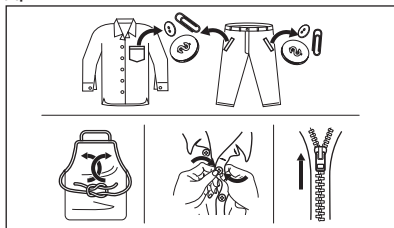
Вж. глава "Безопасност".

13.1 Зареждане на прането

- Разделете прането на: бяло пране, цветно пране, изкуствени тъкани, деликатни тъкани и вълна.
- Спазвайте инструкциите за пране, обозначени на етикетите.
- Не поставяйте заедно бяло и цветно пране.
- Някои цветни дрехи може да се обезцветят при първото пране. Препоръчваме Ви в началото да ги изпирате отделно.
- Обърнете наопаки многослойни тъкани, вълна и дрехи с щампи.
- Предварително третирайте упорити петна.
- Използвайте специален перилен препарат за премахване на упорити петна.
- Внимавайте с пердета. Отстранете куките и поставете пердетата в торба за пране или калъфка за възглавница.
- Много малко заредено пране може да причини проблеми с баланса на центрофугирането, което води до силни вибрации. Ако това се случи:
 - а. Прекъснете програмата и отворете вратата (вижте глава „Ежедневна употреба“);
 - б. ръчно препоредете прането, така че да е равномерно разпределено в барабана;
 - в. натиснете бутона Старт/Пауза. Фазата на центрофугиране продължава.
- Закопчайте калъфките за възглавници, затворете циповете, куките на копчетата и копчетата с клипс. Завържете коланите, връзките за обувки, панделките и всякакви други разхлабени елементи.
- Не перете пране без подгъви или със скъсани части. Използвайте торбичка за пране, за да перете малки и/или деликатни елементи (например сутиени с банел, колани, чорапогащи, връзки за обувки, панделки и др.).



- Изпразнете джобовете и разгънете дрехите.



13.2 Упорити петна

За някои петна водата и препаратата не са достатъчни.

Препоръчваме предварително да обработите тези петна, преди да поставите дрехите в уреда.

Има специални препарати за отстраняване на петна. Използвайте специалния препарат за отстраняване на петна, който е приложим за вида петно и тъкан.

13.3 Вид и количество на перилния препарат

Изборът на перилен препарат и употребата на правилни количества не само влияят върху ефективността на прането, но също така помагат да се избегне прекомерно изпозване и да се опази околната среда:

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина. Първо, следвайте тези основни правила:
 - прах за пране при всички видове тъкани, без деликатни. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели

- дрехи и дезинфекция на прането,
- течни перилни препарати, за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60 °C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
 - Изборът и количеството перилен препарат зависят от: вида плат (деликатни, вълнени, памучни тъкани и др.), цветът на дрехите, размерът на прането, степента на замърсяване, температурата на пране и твърдостта на използваната вода.
 - Следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковките на препаратите или другите продукти, без да надвишавате посоченото максимално ниво (**MAX**).
 - Не смесвайте различни видове перилни препарати.
 - Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
 - перете малък обем пране,
 - прането е леко замърсено,
 - по време на прането има голямо количество пяна.
 - Когато използвате перилни таблетки или капсули, винаги ги поставяйте в барабана, а не в отделението за перилен препарат.

Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:

- незадоволителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.

13.4 Екологични съвети

За да пестите вода, електрическа енергия и да допринесете за опазването на околната среда, ние ви препоръчваме да следвате тези съвети:

- Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.**
- Чрез подходящо предварително третиране, петната и някои видове замърсявания могат да бъдат отстранени; след това прането може да бъде изпрано на по-ниска температура.
- За да използвате правилното количество перилен препарат, вижте количеството, предложено от производителя на перилния препарат и проверете твърдостта на водата във Вашата битова система. Вижте „Твърдост на водата“.
- **Задайте максималната възможна скорост на центрофугиране за избраната програма на пране преди да изсушите прането си в сушилнята.** Това ще спести енергия по време на сушенето!

13.5 Твърдост на водата

Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини. В райони, където твърдостта на водата е мека, не е необходимо да използвате омекотител за вода.

За да разберете твърдостта на водата във вашия район се свържете с местната водоснабдителна компания.

Използвайте правилното количество омекотител за вода. Спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

14. ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ



ВНИМАНИЕ!
Вж. глава "Безопасност".

14.1 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл оставайте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркулация на въздух и да се изпари влажността в уреда: това ще предотврати образуването на плесен и миризми.

Ако машината не се използва продължителен период от време: затворете крана за водата и извадете щепсела от контакта.

График с показатели за периодично почистване:

| | |
|--|---------------------|
| Отстраняване на котлен камък | Два пъти в годината |
| Профилактично пускане на програмата за пране | Веднъж месечно |
| Почистване на уплътнението на вратата | На всеки два месеца |
| Почистване на барабана | На всеки два месеца |
| Почистване на дозатор за препарати | На всеки два месеца |
| Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила | Два пъти в годината |

Следните параграфи съдържат инструкции при почистването на всяка част.

14.2 Отстраняване на чужди предмети



Уверете се, че джобовите са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата. Вижте раздели „Количество пране“ и „Подсказки и съвети“.

14.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности.

Не използвайте твърди гъби за почистване или други надраскващи повърхността материали.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

14.4 Отстр. на котл. кам.



Ако твърдостта на водата в района ви е висока или умерена, препоръчваме да използвате препарат за премахване на котлен камък от водата за перални машини.

Редовно проверявайте барабана, за да проверявате за котлен камък.

Обикновените препарати съдържат омекотител, но препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за премахване на котлен камък.



Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

14.5 Профилактично пускане на програма за пране

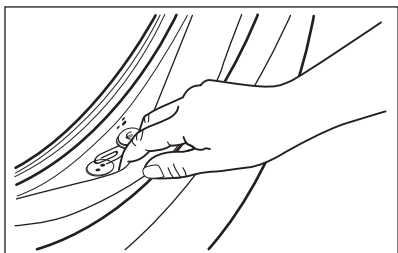
Продължителната и прекомерна употреба на програми с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии в барабана и ваничката. Това може да отдели лоши миризми и плесен.

За да елиминирате тези натрупвания и хигиенизирате вътрешната част на уреда, редовно пускайте поддържащо пране (поне веднъж месечно):

1. Извадете цялото пране от барабана.
2. Включете програмата за памук с най-високата температура и с малко количество прах за пране или включете програмата Машинно пране, ако е налична.

14.6 Уплътнение на вратата

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, която позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат заедно с водата. Редовно проверявайте уплътнението. На края на цикъла могат да се възстановят малки предмети като монети, бутони и други.



Почиствайте, когато е нужно, използвайки амонячен препарат за почистване, без да надрасквате повърхността на уплътнението.

- i** Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

14.7 Почистване на барабана

Редовно проверявайте барабана за предотвратяване на нежелани наслоявания.

В барабана може да се появят наслоявания на ръжда поради ръждиво чуждо тяло в прането или съдържание на желязо в чешмяната вода.

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.

- i** Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта. Не почиствайте барабана с киселинни препарати за отстраняване на котлен камък и такива съдържащи хлор, желязо или стомана.

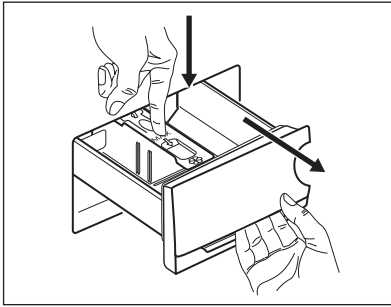
За пълно почистване:

1. Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.
- i** Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.
2. Включете кратка програма за памук на висока температура, с празен барабан и с малко количество прах за пране или включете програмата Машинно пране, ако е налична.

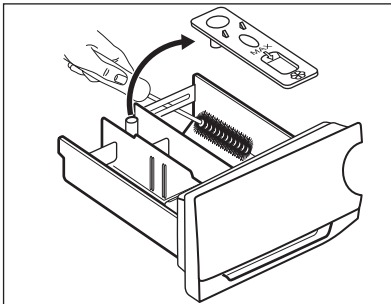
14.8 Почистване на дозатора за перилен препарат

За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнали препарати или сплъстен омекотител и/или мухъл в отделието на препарата, от време на време извършвайте следната почистваща процедура:

1. Отворете чекмеджето. Натиснете надолу клапана, както е показано на картинката и го издърпайте.

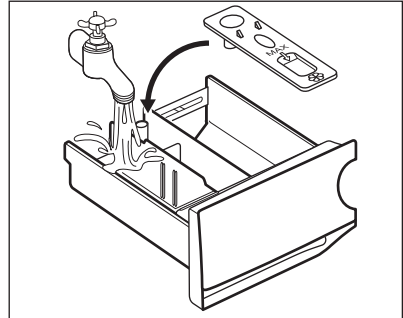


2. Премахнете горната част на отделението за омекотител, за да улесните почистването. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистите прореза.

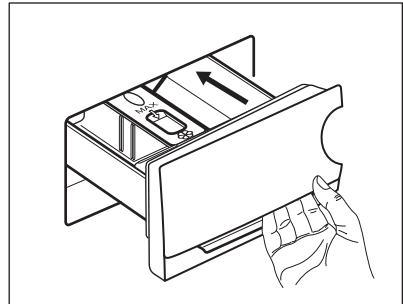


3. Измийте чекмеджето за препарат под течаща топла вода, за да премахнете следите от натрупания

препарат. След почистване подменете горната част в позицията ѝ.



4. Вкарайте отделението за препарат във водещите релси и го затворете. Пуснете програма за изплакване без никакви дрехи в барабана.



14.9 Почистване на помпата за източване

Редовно преглеждайте филтъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

Почиствайте помпата за източване, ако:

- Уредът не източва водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичайни шумове поради блокирала помпа за източване.
- На дисплея се показва код на аларма **E20**

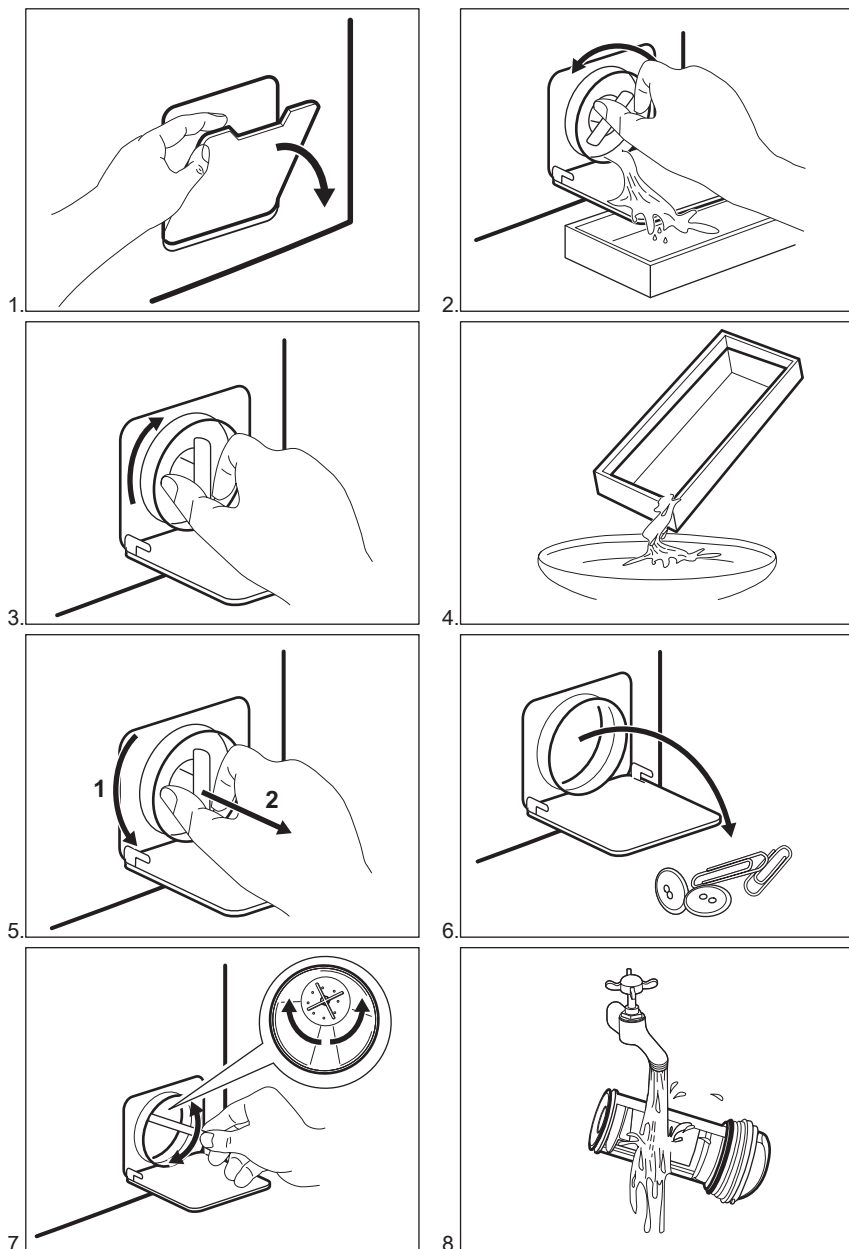


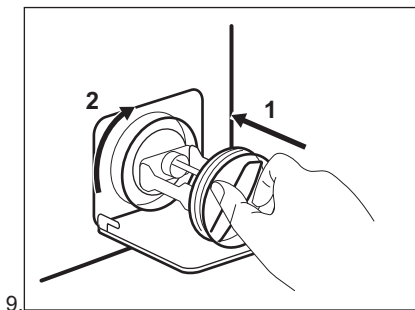
ВНИМАНИЕ!

- Изключете щепсела от контакта.
- Не отстранявайте филтъра, докато уредът работи.
- Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине.
- Повторете стъпка 3 няколко пъти, като затваряте и отваряте вентила, докато водата спре да изтича.

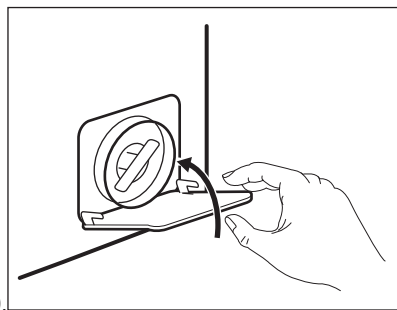
При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате кърпа подръка за подсушаване на изтеклата вода.

Продължете както следва, за да почистите помпата:





9.



10.

**ВНИМАНИЕ!**

Уверете се, че роторът на помпата се върти. В противен случай се свържете с оторизирания сервизен център. Уверете се също, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.

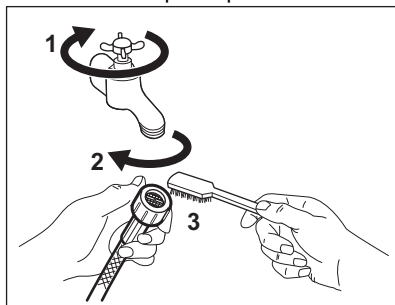
Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

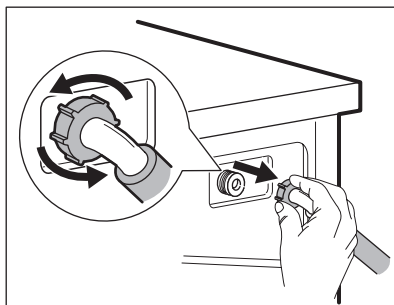
14.10 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила

Препоръчва се да се чистят от време на време и филтрите на маркуча за водоснабдяване и клапана, за да премахнете остатъци събирани с времето:

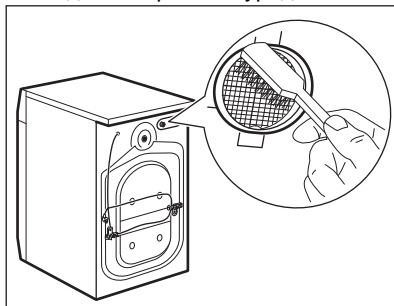
1. Премахнете маркуча за водоснабдяване от кранчето и почистете филтъра.



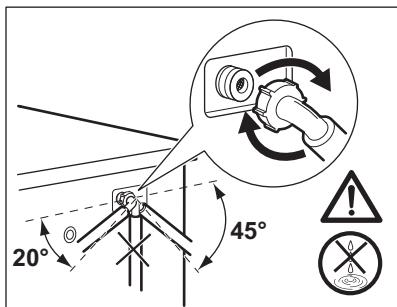
2. Премахнете маркуча за водоснабдяване от уреда, като отпуснете гайката.



3. Почистете филтъра на клапана от задната страна на уреда с четка.



4. Когато свържете отново маркуча към гърба на уреда, завъртете го наляво или надясно (не вертикално) в зависимост от позицията на кранчето за вода.



14.11 Аварийно източване

Ако уреда не може да източи водата, извършете същата процедура, описана в параграф 'Почистете помпата за източване'. При необходимост почистете помпата.

Когато източите водата чрез процедурата за аварийно източване, трябва пак да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в отделението за пране на дозатора.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

14.12 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да

достигне стойността от около 0° C или по-ниско, отстранете останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.
4. Изпразнете помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.



ВНИМАНИЕ!

Уверете се, че температурата е по-висока от 0 °C преди да използвате отново уреда. Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

15. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ



ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

15.1 Алармени кодове и възможни повреди

Уредът не се включва или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблиците).



ВНИМАНИЕ!

Деактивирайте уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

При някои проблеми, екранът показва алармения код и бутонът Старт/Пауза може да премигва продължително:

| Проблем | Възможно решение |
|--|--|
| E 10 Уредът не се пълни правилно с вода. | <ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че кранчето на водата е отворено. • Уверете се, че налягането на водозахранването не е твърде ниско. За тази информация се свържете с Вашия местен орган по водоснабдяване. • Уверете се, че кранчето на водата не е запушено. • Уверете се, че входящият маркуч няма прегъвки, повреди или извивки. • Уверете се, че входящият маркуч за водата е свързан правилно. • Уверете се, че филтърът на входящия маркуч и филтърът на вентила не са запушени. Вижте „Грижи и почистване“. |
| E20 Уредът не отцежда водата. | <ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че канелката на мивката не е задръстена. • Уверете се, че дренажният маркуч няма прегъвки или извивки. • Уверете се, че дренажният филтър не е задръстен. Почистете филтъра, ако е необходимо. Вижте „Грижи и почистване“. • Уверете се, че дренажният маркуч е свързан правилно. • Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали програма без фаза за отцеждане. • Настройте програмата за отцеждане, ако сте задали опция, която завършва с вода в коритото. |
| E40 Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно. | <ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че вратата е затворена правилно. |
| E91 Вътрешна неизправност. Липсва връзка между електронните компоненти на уреда. | <ul style="list-style-type: none"> • Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Изключете машината и я включете отново. • Ако кодът за алармата се появи отново, обърнете се към оторизирания сервизен център. |
| EN0 Електрозахранването не е стабилно. | <ul style="list-style-type: none"> • Изчакайте, докато електрозахранването се стабилизира. |

Ако дисплеят покаже други алармени кодове, изключете и включете уреда. Ако проблемът продължава, свържете се с оторизирания сервизен център.
 В случай на различен проблем с пералнята, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

| Проблем | Възможно решение |
|---|---|
| Програмата не започва. | <ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че щепселът за електрозахранването е свързан към контакта. • Уверете се, че вратичката на уреда е затворена. • Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията за предпазителя. • Уверете се, че Старт/Пауза е докоснат. • Ако е зададено забавено стартиране, анулирайте настройката или изчакайте края на брояча. • Деактивирайте функцията „Заклучване за деца“, ако е включена. • Проверете положението на копчето върху избраната програма. |
| Уредът се пълни с вода и веднага източва. | <ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че дренажният маркуч е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“. |
| Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено. | <ul style="list-style-type: none"> • Настройте програмата за центрофугиране. • Уверете се, че дренажният филтър не е задръстен. Почистете филтъра, ако е необходимо. Вижте „Грижи и почистване“. • Нагласете ръчно зареденото пране в коритото и стартирайте отново фазата на центрофугиране. Този проблем може да е причинен от проблеми в баланса. |
| Има вода на пода. | <ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и не изтича вода. • Уверете се, че няма повреди по входящия маркуч за водата и дренажния маркуч. • Уверете се, че използвате правилния перилен препарат и правилното количество от него. |
| Не можете да отворите вратичката на уреда. | <ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода в коритото. • Уверете се, че програмата за пране е завършила. • Настройте програмата за отцеждане или центрофугиране, ако в барабана има вода. • Уверете се, че уредът получава електрозахранване. • Този проблем може да е причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизиран сервизен център. |
| Уредът издава необичаен звук и вибрира. | <ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“. • Уверете се, че опаковката и/или преходните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“. • Добавете повече пране в барабана. Зареждането може да е твърде малко. |

| Проблем | Възможно решение |
|---|---|
| Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата. | <ul style="list-style-type: none"> • Функцията SensiCare System може да наглася времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция SensiCare System – измерване на товара“ в глава „Ежедневна употреба“. |
| Резултатите от прането не са задоволителни. | <ul style="list-style-type: none"> • Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг. • Използвайте специални продукти за отстраняване на упоритите петна, преди да изперете прането. • Уверете се, че сте задали правилната температура. • Намалете количеството пране. |
| Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране. | <ul style="list-style-type: none"> • Намалете количеството на перилния препарат. |

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът настъпи отново, свържете се с оторизиран сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни.

16. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

16.1 Въведение



Отидете на www.theenergylabel.eu за подробна информация относно етикета за енергиен клас.



QR кодът върху етикета за енергийна категория, предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете етикета за енергийна категория за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда. Възможно е да потърсите информацията в EPREL, като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктивния номер, които се намират върху табелката с данни на уреда. Вижте глава „Описание на продукта“ за местоположението на табелката с данни.

16.2 Легенда

| | | | |
|--------------|---|-------------|--------------------------------|
| kg | Зареждане на пране. | h:mm | Продължителност на програмата. |
| kWh | Консумация на енергия. | °C | Температура на прането. |
| Литри | Разход на вода. | rpm | Скорост на центрофугиране. |
| % | Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична. | | |



Стойностите и продължителността на програмите варират въз основа на различни условия (напр. температура на стаята, температура на водата и налягане, количество заредено пране, захранващ ток) и също при смяна на първоначалните настройки на дадена програма.

16.3 Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията

| Есо 40-60 програма | kg | kWh | Литри | h:mm | % | °C | rpm ¹⁾ |
|--------------------|-----|-------|-------|------|----|----|-------------------|
| Пълно зареждане | 6 | 0.790 | 47 | 3:10 | 53 | 42 | 1151 |
| Половин зареждане | 3 | 0.455 | 36 | 2:25 | 53 | 31 | 1151 |
| Четвърт зареждане | 1,5 | 0.250 | 33 | 2:25 | 55 | 25 | 1151 |

¹⁾ Максимална скорост на центрофугиране.

Потребление на енергия в различни режими

| Изключено (W) | Готовност (W) | Отложен старт (W) |
|---------------|---------------|-------------------|
| 0.50 | 0.50 | 4.00 |

Времето до режим „Изключване/готовност“ е максимум 15 минути.

16.4 Обичайни програми



Тези стойности служат само за пример.

| Програма | kg | kWh | Литри | h:mm | % | °C | rpm ¹⁾ |
|---|----|------|-------|------|----|----|-------------------|
| Памук ²⁾ 95 °C | 6 | 2.15 | 75 | 3:55 | 53 | 85 | 1200 |
| Памук 60 °C | 6 | 1.50 | 70 | 3:25 | 53 | 55 | 1200 |
| Памучни тъкани ³⁾ 20 °C | 6 | 0.30 | 70 | 2:10 | 53 | 20 | 1200 |
| Синтетични 40 °C | 3 | 0.75 | 65 | 2:10 | 35 | 40 | 1200 |
| Деликатни дрехи ⁴⁾ 30 °C | 1 | 0.30 | 40 | 0:50 | 35 | 30 | 1200 |
| 30 °C | 1 | 0.20 | 40 | 1:05 | 30 | 30 | 1200 |

1) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

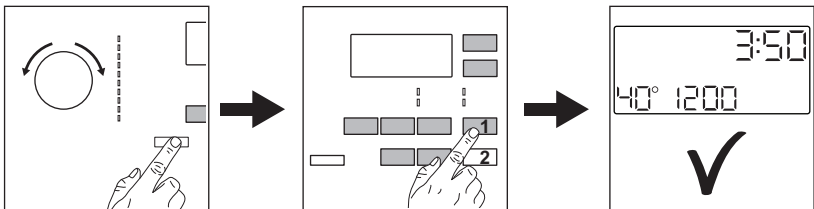
2) Подходящ за пране на силно замърсен текстил.

3) Подходящ за пране на леко замърсен памук.

4) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпирание за леко замърсен текстил.

17. КРАТКО РЪКОВОДСТВО

17.1 Всекидневна употреба



Включете щепсела в контакта на захранващата мрежа.


Отворете крана за вода.

Заредете прането.

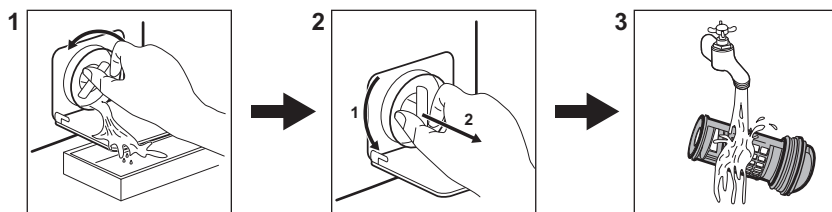
Изсипете препаратите за пране и добавката в правилното отделение на дозатора.

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл., за да включите уреда. Завъртете

програматора, за да настроите желаната програма.

2. Задайте желаните опции с помощта на съответните бутони с докосване.
3. За да стартирате програмата, натиснете бутона **Старт/Пауза** . В края на програмата извадете прането.

17.2 Почистване на филтъра на помпата за източване



Почиствайте филтъра редовно и особено, ако на дисплея се появи кодът на алармата **E20**


17.3 Програми


| Програми | Зареждане | Описание на продукта |
|---|--|--|
| Еко 40–60 | 6 кг | Бели или цветни памучни тъкани. Нормално замърсени дрехи. |
| Памук  | 6 кг | Бели и цветни памучни тъкани. |
| Синтетични  | 3 кг | Синтетични и смесени тъкани. |
| Деликатни дрехи  | 1 кг | Деликатни тъкани като акрилни, вискозни, полиестерни дрехи. |
| Вълна/коприна    | 1 кг | Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и фини тъкани. |
| 20 мин. – 3 кг  | 3 кг | Синтетични и смесени тъкани. Леко замърсени дрехи и дрехи, които имат нужда от освежаване. |
| Лесно гладене  | 2 кг | Синтетични дрехи за леко пране. |
| Пухени якета  | 2 кг | Единично синтетично одеало, дрехи с подплата, юргани, пухени якета. |
| Връхни  | 1,5 кг ¹⁾ 1 кг ²⁾ | Модерни спортни дрехи за на открито. |
| Дънки  | 1,5 кг | Дънкови дрехи и дрехи от жарсе. |

¹⁾ Програма за пране.

²⁾ Програма за пране и фаза за водоустойчивост.

18. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери за рециклирането им. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве, както и за рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уредите, означени със символа , заедно с битовата смет. Върнете уреда в местния пункт за рециклиране или се обърнете към вашата общинска служба.

SISUKORD

| | |
|--------------------------------------|----|
| 1. OHUTUSINFO..... | 45 |
| 2. OHUTUSJUHISED..... | 46 |
| 3. TOOTE KIRJELDUS..... | 48 |
| 4. TEHNILISED ANDMED..... | 49 |
| 5. PAIGALDAMINE..... | 50 |
| 6. TARVIKUD..... | 54 |
| 7. JUHTPANEEL..... | 54 |
| 8. VALIKUKETAS JA NUPUD..... | 56 |
| 9. PROGRAMMID..... | 58 |
| 10. SEADED..... | 62 |
| 11. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST..... | 63 |
| 12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE..... | 63 |
| 13. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID..... | 68 |
| 14. PUHASTUS JA HOOLDUS..... | 69 |
| 15. VEAOTSING..... | 75 |
| 16. TARBIMISVÄÄRTUSED..... | 77 |
| 17. KIIRJUHEND..... | 79 |
| 18. JÄÄTMEKÄITLUS..... | 80 |

PARIMATE TULEMUSTE SAAVUTAMISEKS

Täname, et valisite selle AEG toote. Töötasime selle välja, et saaksite palju aastaid nautida laitmatuid tulemusi, ning lisasime elu lihtsustavaid uuenduslikke funktsioone, mida te tavaliste seadmete juures ei pruugi leida. Leidke mõni minut aega ning lugege, kuidas seadmega parimaid tulemusi saavutada.

Külastage meie veebisaiti, kust leiate



nõuandeid, brošüüre, tõrkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet:
www.aeg.com/support



Paremaks teeninduseks registreerige oma toode aadressil
www.registeraeg.com



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi aadressil
www.aeg.com/shop

KLIENDITEENINDUS JA HOOLDUS

Alati tuleb kasutada originaalvaruosi.

Volitatud teeninduskeskusesse pöördumisel peaksid teil olema varuks alljärgnevad andmed: mudel, osanumber (PNC), seerianumber.

Teave on toodud andmeplaadil.

 Hoiatused / Ettevaatusabinõud – ohutusteave

 Üldine teave ja vihjed

 Keskkonnateave

Jäetakse õigus teha muutusi.

1. ⚠ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärasest kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja ohustatud inimeste turvalisus

- Üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorse või vaimse erivajadusega või oskuste ja teadmisteta inimesed võivad seda seadet kasutada vaid järelevalve olemasolul ja juhul, kui neid on õpetatud seadet turvaliselt kasutama ning nad mõistavad seadme kasutamise kaasnavaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Ärge lubage lastel seadmega mängida.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja väikesed koduloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Ilma järelevalveta ei tohi lastet seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

1.2 Üldine ohutus

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- See seade on ette nähtud kasutamiseks koduses majapidamises või muudes sarnastes kohtades, näiteks:

- kaupluste, kontorite ja muude töökeskkondade personaliköökides;
- klientide poolt hotellides, motellides ja muudes majutuskohtades;
- ühiskasutuses – kortermajades või pesumajades.
- Seadme maksimaalne pesukogus on 6 kg. Ärge ületage igale pesuprogrammile ette nähtud maksimumkogust (vt jaotist "Programmid").
- Kasutatav veesurve veevarustuse ühenduskoha sisenemispunktis peab olema vahemikus 0,5 baari (0,05 MPa) kuni 8 baari (0,8 MPa).
- Põhjal olevaid ventilatsiooniaspekte ei tohi vaigistada, mati või muu taolise materjaliga tõkestada.
- Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi kaasasolevaid voolikukomplekte või volitatud hoolduskeskusest saadud uusi voolikukomplekte.
- Vanu voolikukomplekte kasutada ei tohi.
- Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud hoolduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.
- Enne mis tahes hooldust lülitage seade alati välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks survestatud vee- ega aurupihustit.
- Puhastage seadet niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, küürimisšvamme, lahusteid ega metallist esemeid.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



Paigaldamisel tuleb järgida kehtivaid kohalikke eeskirju.

- Eemaldage kogu pakend ja transpordipoldid, sealhulgas kummihari koos plastist vahepeksiga.
- Pange transpordipoldid kindlasse kohta hoiule. Kui seadet tahetakse teise kohta viia, tuleb transpordipolte kasutada trumli paigalekinnitamiseks, et vältida seadme kahjustamist.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.

- Ärge paigutage seadet kohta, kus temperatuur jääb alla 0 °C või kohta, kus see puutub kokku välisõhuga.
- Seadme alla jääv põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Veenduge, et seadme ja põranda vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul tõstke või langetage tugijalgu.
- Ärge paigaldage seadet põrandas oleva äravoolukoha peale.
- Ärge pritsige seadmele vett ega laske sel kokku puutuda liigse niiskusega.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle ust ei saa täielikult avada.
- Ärge asetage seadme alla võimaliku lekkevee kogumiseks anumaid. Sobivate tarvikute kohta saate lisateavet volitatud teeninduskeskusest.
- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt veemöödikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuski pole lekkeid.
- Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik on liiga lühike. Sisselaskevooliku asendamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Seadme lahtipakkimisel on võimalik, et vesi voolab tühjendusvoolikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine koos veega.
- Tühjendusvoolikut saate pikendada maksimaalselt 400 cm-ni. Teise tühjendusvooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.
- Pärast paigaldamist veenduge, et on tagatud juurdepääs kraanile.

2.2 Elektriühendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht!

- HOIATUS: See seade on ette nähtud paigaldamiseks/ühendamiseks hoone maandatud ühendusega.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriohutut pistikupesa.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektrianndmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Ärge kasutage mitmikpistikuid ega pikenduskaableid.
- Veenduge, et te ei vigastaks toitepistikut ega -juhet. Kui seadme toitekaabel tuleb välja vahetada, siis pöörduge meie hoolduskeskuse.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Ärge katsuge toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tõmmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.

2.3 Veeühendus

- Sissetuleva vee temperatuur ei tohi ületada 25 °C.

2.4 Kasutamine



HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- Järgige pesuainepakendil olevaid ohutusjuhiseid.
- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Ärge peske masinas riideesemeid, mis on õlised, rasvased või määrdeainetega määrduvad. See võib kahjustada pesumasina kummist osi. Enne masinasse panekut tuleks selliseid esemeid eelnevalt käsitsi pesta.
- Ärge puudutage klaasust, kui programm töötab. Klaas võib minna kuumaks.
- Kõik metallist esemed peavad olema riide küljest eemaldatud.

2.5 Teenindus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud

teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.

- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 10 aasta jooksul saadaval järgmised tagavaraosad: mootorid ja mootoriharjad, mootori ja trumli ülekanne, pumbad, amortisaatorid ja vedrud, pesutrummel, trumliiraam ja vastavad kuullaagrid, kuumutid ja kuumutuselemendid, torud ja nende juurde kuuluvad tarvikud, sealhulgas voolikud, ventiilid, filtrid ja veesulgurid, trükkplaadid, elektroonilised ekraanid, surveülilid, termostaadid ja sensorid, tarkvara ja püsivara, sealhulgas seadistatud tarkvara, uks, uksehing ja -tihendid, muud tihendid, ukse lukumehhanism, plastikust

lisatarvikud, näiteks pesuainejaoturid. Pidage meeles, et mõned tagavaraosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned tagavaraosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.

2.6 Jäätmekäitlus



HOIATUS!

Lämbumis- või vigastusohht!

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veevarustusest.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade trumliisse löksujäämist.
- Seadme äraviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvaldamise (WEEE) kohalikke eeskirju.

3. TOOTE KIRJELDUS

3.1 Seadme omadused

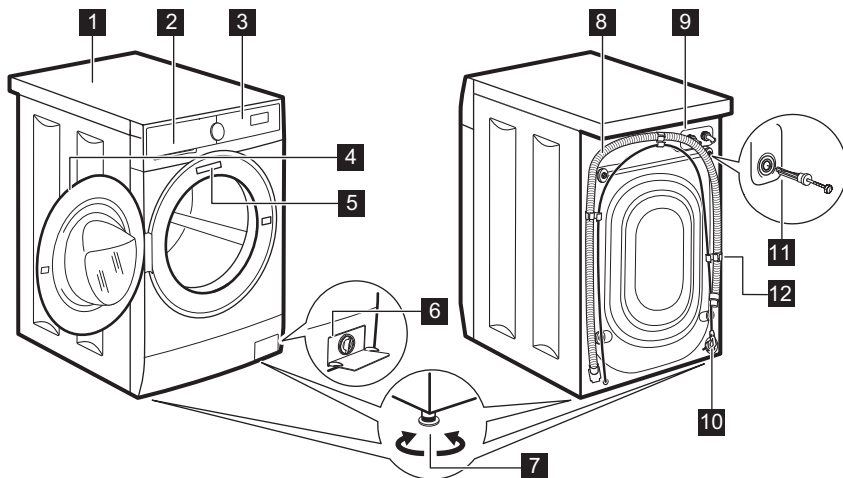
Teie uus pesumasin vastab kõigile kaasaegsetele nõuetele vee, energia ja pesuaine tõhusa tarbimise ja kasutamise ning riiete õige hoolduse osas.

- Heade pesutulemuste saamiseks reguleerib **ProSense-tehnoloogia**

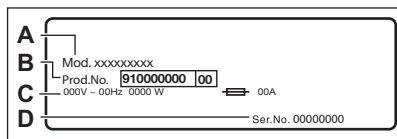
trumliis oleva pesu minimaalse ajaga pesemiseks automaatselt programmi kestust.

- Tänu **Lisapehmus-valikule** suunatakse pesupehmemendi pesule ühtlaselt ja põhjalikult, tagades sel moel riiete täiusliku pehmuse.

3.2 Seadme ülevaade



- | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| 1 Tööpind | 8 Tühjendusvoolik |
| 2 Pesuaine jaotur | 9 Sisselaskevooliku ühendus |
| 3 Juhtpaneel | 10 Toitekaabel |
| 4 Ukse käepide | 11 Transpordipoldid |
| 5 Andmesilt | 12 Voolikutugi |
| 6 Tühjenduspumba filter | |
| 7 Jalad seadme loodimiseks | |



Andmesilt sisaldab mudeli nimetust (A), tootenumbrit (B), elektrinäitajaid (C) ja seerianumbrit (D).

4. TEHNILISED ANDMED

| | | |
|--|----------------------------|---------------------------|
| Mõõdud | Laius/ kõrgus/ kogusügavus | 59.5 cm /84.3 cm /41.6 cm |
| Elektriühendus | Pinge | 230 V |
| | Üldvõimsus | 2000 W |
| | Kaitse | 10 A |
| | Sagedus | 50 Hz |
| Kaitsekate hoiab ära tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu, välja arvatud kohtades, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest | | IPX4 |

| | | |
|---------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|
| Veevarustuse surve | Min Maks | 0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa) |
| Veevarustus ¹⁾ | | Külm vesi |
| Maksimumkogus | Puuvill | 6 kg |
| Pöörlemiskiirus | Maksimaalne pöörlemis- kiirus | 1151 p/min |

1) Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

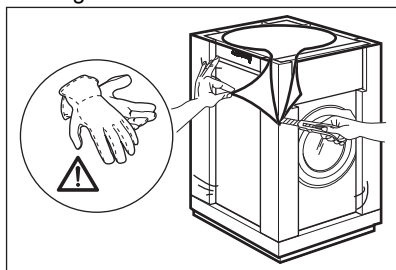
5. PAIGALDAMINE



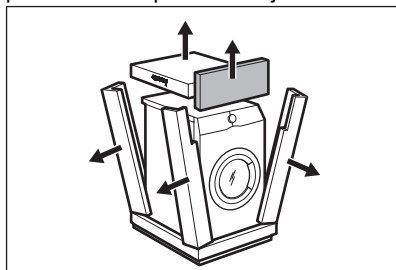
HOIATUS!
Vt ohutust käsitlevaid
peatükke.

5.1 Lahtipakkimine

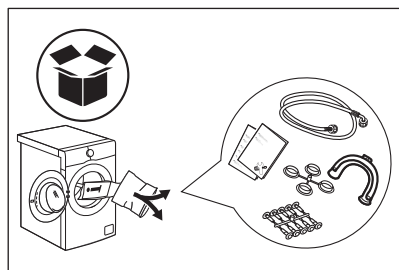
1. Eemaldage väliskile. Vajadusel kasutage löikurit.



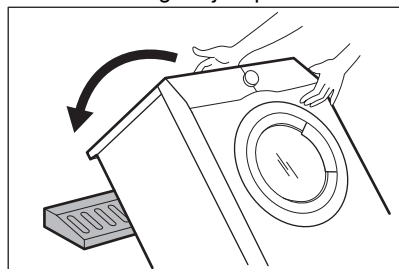
2. Eemaldage pappkate ja polüstüreenist pakkematerjalid.



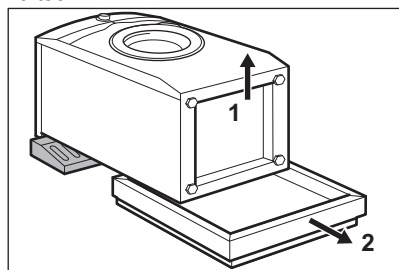
3. Avage uks. Eemaldage trumlist kõik esemed.



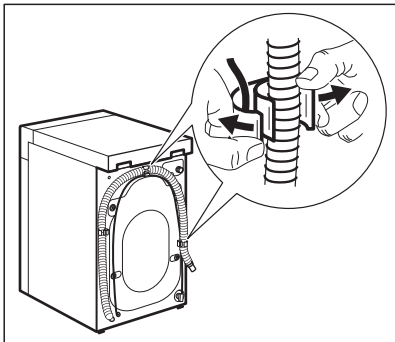
4. Pange eesmine polüstüreenist pakkematerjali element põrandale seadme taga. Pange seade ettevaatlikult tagaküljele pikali.



5. Eemaldage alaosast polüstüreenist kaitse.



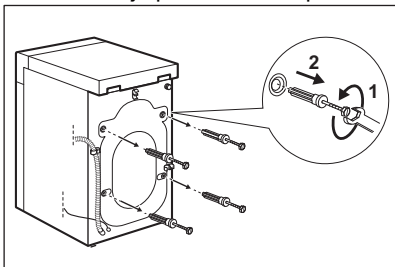
6. Seadke seade uuesti püstisesse asendisse. Võtke voolikuhooldjast välja toitejuhe ja tühjendusvoolik.



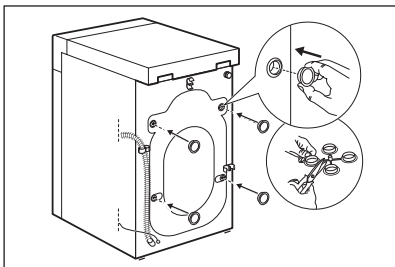
HOIATUS!

On võimalik, et näete, kuidas vesi väljub tühjendusvoolikust: See on tingitud asjaolust, et seadet on tehases testitud.

7. Eemaldage neli transpordipolti ja tõmmake välja plastikust vahepuksid.



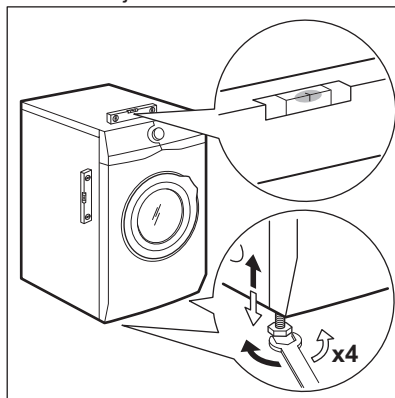
8. Pange aukudesse plastikkorgid, mille leiате kasutusjuhendiga kaasnenud kotist.



Soovitav on pakend ja transpordipoldid võimaliku hilisema transportimise tarbeks alles hoida.

5.2 Kohaleasetamine ja loodimine

Reguleerige seadme asendit, et vältida vibratsiooni, müra ja liikumist seadme töötamise ajal.



1. Paigaldage seade siledale kõvale põrandale. Seade peab olema loodis ja stabiilne. Kontrollige, et masin ei puutuks vastu seina või köögikappe ja veenduge, et õhk saaks seadme ümber vabalt liikuda.
2. Loodimiseks keerake jalgu. Kõik tugijalad peavad olema tugevalt vastu põrandat.

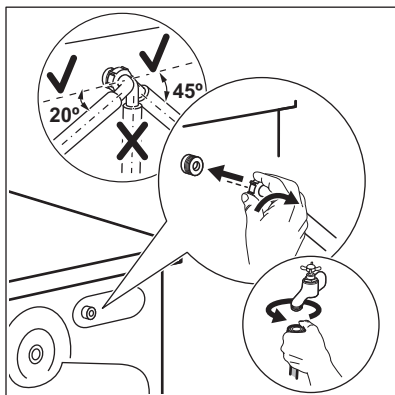


HOIATUS!

Ärge asetage loodimise eesmärgil seadme jalgade alla pappi, puitu või sarnaseid materjale.

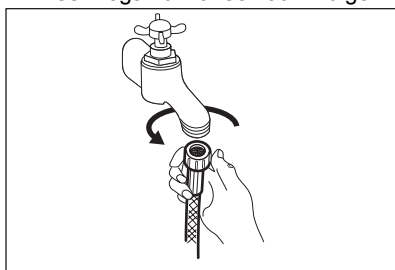
5.3 Sisselaskevoolik

1. Ühendage sisselaskevoolik seadme tagaküljele.
2. Paigutage voolik vasakule või paremale, sõltuvalt veekraani asukohast.



i Sisselaskevoolik ei tohi asetseta vertikaalasendis.

3. Vajadusel lõdvendage õige asendi saavutamiseks rõngasmutrit.
4. Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega külmaveekraani külge.



ETTEVAATUST!

Veenduge, et voolikute liitmikud ei leki.



Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik lühikeseks jääb. Sisselaskevooliku asendamiseks pöörduge teeninduskeskuse poole.

5.4 Veešt tühjendamine

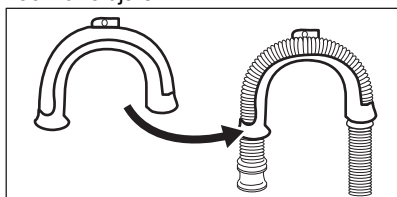
Tühjendusvoolik peab olema 600 kuni 1000 mm kõrgusel.



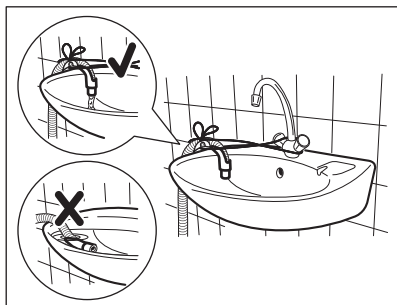
Tühjendusvooliku saab pikendada maksimaalselt 4000 millimeetrit. Muu tühjendus- või pikendusvooliku hankimiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Tühjendusvooliku saab ühendada erinevatel viisidel:

1. Paigutage tühjendusvoolik U-kujuliselt ja seadke see plastikust voolikuhooldjale.

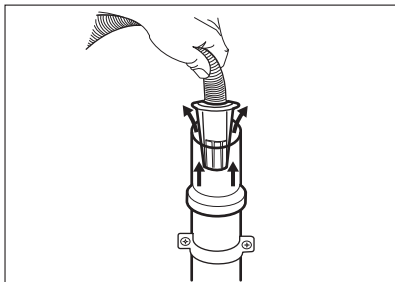


2. Valamu serval – kinnitage juhik veekraanile või seinale.

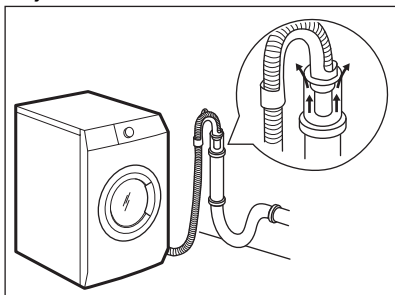


Veenduge, et plastikust juhik ei liigu, kui seadet tühjendatakse, ja et tühjendusvooliku otsa ei ole vette lükatud. Seadmesse võib tekkida musta vee tagasivool.

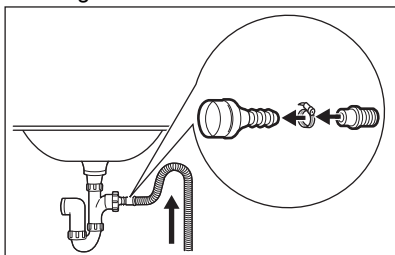
3. Kui tühjendusvooliku ots sarnaneb illustratsioonil kujutatuga (vt pilti), võite lükata selle otse püstiktorusse.



4. Ventilatsiooniavaga püstiktoru – sisestage tühjendusvoolik otse tühjendustorusse. Vt illustratsiooni.



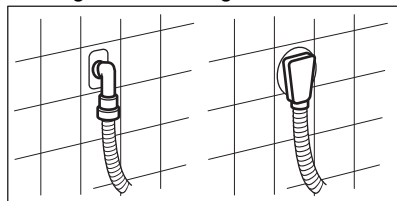
- i** Tühjendusvooliku ots peab alati olema ventileeritud, s.t et tühjendustoru sisediaameeter (min 38 mm - min. 1.5") peab olema tühjendusvooliku välisdiameetrist suurem.
5. Ilma plastikust voolikujuhikuta, valamu äravoolutorule – ühendage tühjendusvoolik valamu äravoolutoruga ja kinnitage see klambriga. Vt illustratsiooni.



Veenduge, et tühjendusvoolik

moodustab silmuse, mis takistab osakeste liikumist seadmest valamusse.

6. Pange voolik otse sisseehitatud tühjendustorusse ruumi seinal ja kinnitage see klambriga.



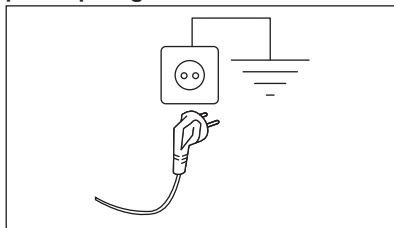
5.5 Elektriühendus

Kui paigaldustööd on lõpetatud, võite toitejuhtme seinakontakti ühendada.

Nõutavad elektrirandmed leiate andmesildilt ja jaotisest "Tehnilised andmed". Veenduge, et need vastavad teie toitevõrgu näitajatele.

Kontrollige, et teie kodune elektrivõrk suudab maksimumkoormusele vastu pidada; arvestage sinjuures ka teisi kasutatavaid seadmeid.

Ühendage seade maandatud pistikupesaga.



Pärast seadme paigaldamist tuleb tagada hõlbus juurdepääs toitekaablile.

Seadmega seotud elektritööde läbiviimiseks pöörduge meie volitatud klienditeeninduse poole.

Tootja ei vastuta ühegi kahjustuse või vigastuse eest, mis on tingitud eelnimetatud ohutusmeetmete eiramisest.

6. TARVIKUD

6.1 Saadaval aadressil www.aeg.com/shop või volitatud edasimüüja kaudu

Lugege tähelepanelikult tarvikuga kaasasolevaid juhiseid.



Seadme turvastandardid on tagatud ainult siis, kui kasutatakse õigeid tarvikuid, mille on heaks kiitnud AEG. Teistsuguste osade kasutamisel mingeid nõudeid ei rahuldata.

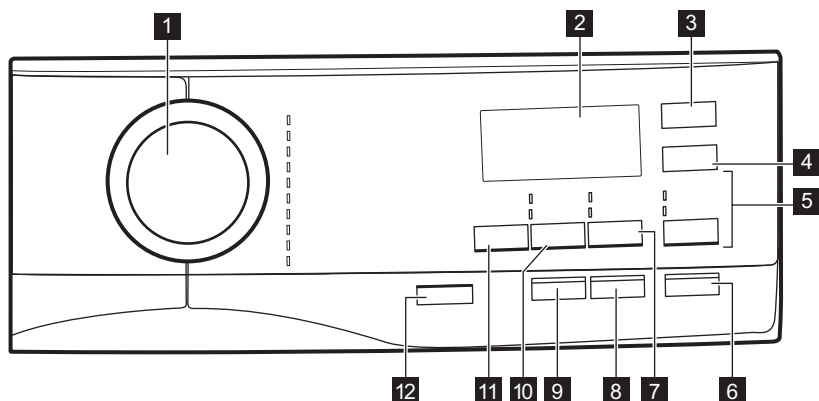
6.2 Kinnitusplaadikomplekt

Kui paigaldate seadme sokliile, mis pole AEG'i poolt tarnitud, kinnitage see kinnitusplaatide abil.

Lugege tähelepanelikult tarvikuga kaasasolevaid juhiseid.

7. JUHTPANEEL

7.1 Juhtpaneeli ülevaade

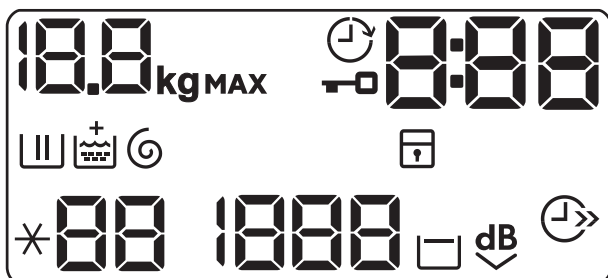


- 1** Programmi valikunupp
- 2** Ekraan
- 3** Viitkäivitus puutenupp
- 4** Ajasääst puutenupp
- 5** Loputamine puutenupp
 - Lisaloputus valik
 - Pesutsükli vahelejätmise – Ainult loputamine
- 6** Start/paus puutenupp
- 7** Plekieemaldus/eelpesu puutenupp



- Plekieemaldus valik
- Eelpesu valik
- 8** Allergiavastase valiku puutenupp (Allergiavastane)
- 9** Lisapehmus puutenupp
- 10** Tsentrifuugimine puutenupp
 - Tsükli vahelejätmise - Tühjendamine
 - Tsükli vahelejätmise - Tsentrifuugimine
- 11** Temp. puutenupp

12 Sisse/välja puutenupp ⓘ

7.2 Ekraan



| | |
|--|---|
| | Maksimaalse pesukoguse indikaator. Ikoon kg vilgub programmi arvestusliku aja kuvamisel (vt jaotist "Pesukoguse tuvastamine PROSENSE'iga"). |
| | Viitkäivituse indikaator. |
| | Lukustatud ukse indikaator. |
| | Digitaalne indikaator võib näidata: <ul style="list-style-type: none"> • Programmi kestust (nt 2:40). • Viivitsusaega (nt 30' või 2h). • Tsükli lõppu (□). • Häirekoodi (nt E20). |
| | Pesutsükli indikaator: vilgub eelpesu ja pesutsükli ajal. |
| | Loputustsükli indikaator: vilgub loputustsükli ajal. |
| | Indikaator + kuvatakse, kui funktsioon Lisapehmus on aktiveeritud. |
| | Tsentrifuugimis- ja tühjendusfaasi indikaator. See vilgub tsentrifuugimis- ja tühjendusfaasi ajal. |
| | Lapseluku indikaator. |
| | Ajasäästu indikaator. |
| | Temperatuuri indikaator. Indikaator *-- kuvatakse, kui külma vee säte on seatud. |
| | Tsentrifuugimiskiiruse indikaator. |

| | |
|---|------------------------------------|
|  | Loputuse seiskamise indikaator. |
|  | Eriti vaikse programmi indikaator. |

8. VALIKUKETAS JA NUPUD

8.1 Sisse/välja

Selle nupu vajutamine mõne sekundi jooksul võimaldab seadme sisse või välja lülitada. Seadme sisse- või väljalülitamisel kõlavad kaks erinevat heli.

Kuna ooterežiimi funktsioon lülitab seadme mõnel juhul automaatselt energia kokkuhoidmise nimel välja, tuleb see teil uuesti sisse lülitada.

Täpsemat teavet leiате peatükis Igapäevane kasutamine olevast jaotisest Ooterežiim.

8.2 Sissejuhatus





Valikuid/funktsioone ei saa kõigi pesuprogrammidega valida. Kontrollige valikute/funktsioonide ja programmide omavahelist sobivust jaotisest "Programmitabel". Valikud/funktsioonid võivad ka teineteist välistada; sel juhul ei lase seade omavahel mittesobivaid valikuid/funktsioone valida. Jälgige, et ekraan ja puutenupud oleksid alati puhtad ja kuivad.

8.3 Temp.

Pesuprogrammi valimisel soovib seade automaatselt vaiketemperatuuri.

Puudutage järjest seda nuppu, kuni ekraanile ilmub soovitud temperatuuri näit.

Kui ekraanil kuvatakse indikaatorid  ja , ei kuumuta seade vett.

8.4 Tsentrifuugimine

Programmi valimisel valib seade automaatselt maksimaalse pöörlemiskiiruse.

Puudutage järjest seda nuppu, et:


- **Vähendada pöörlemiskiirust.**



Ekraanil kuvatakse ainult programmi puhul saadaolevad pöörlemiskiirused.

- **Loputusvee hoidmise sisselülitamiseks.**

Lõpuntsentrifuugimist ei teostata. Viimane loputusvesi jäetakse trumlisse, et riided ei kortsuks. Pesuprogrammi lõpus jääb vesi trumlisse.


Ekraanil kuvatakse indikaator . Uks jääb lukustatuks ja trummel pöörleb regulaarselt, et vältida riiete kortsumist. Ukse avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta. Puudutades nuppu Start/paus, teostab seade tsentrifuugimistsükli ja laseb vee välja.



Umbes 18 tunni pärast tühjeneb seade automaatselt veest.



- **Eriti vaikse valiku sisselülitamiseks.**


Vahepealne ja lõpuntsentrifuugimine teostatakse õrnemalt ja programm löpeb trumlisse jäetava veega. Nii vähendatakse esemete kortsumist.

Ekraanil kuvatakse indikaator . Uks jääb lukustatuks. Trummel pöörleb regulaarselt, et vähendada kortsumist. Ukse avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta.


Kuna tegemist on väga vaikse programmiga, sobib see kasutamiseks öösel, mil saab kasutada ka odavamalt elektrit. Mõne

programmi puhul kasutatakse loputamisel rohkem vett. Puudutades nuppu Start/paus, teostab seade ainsa tühjendustsükli.

-  Umbes 18 tunni pärast tühjeneb seade automaatselt veest.
- **Aktiveerige äravoolusüsteem (Pesu-, loputus- ja tsentrifuugimistsükli vahelejätmine)** . Tühjendamine. Seade teostab valitud programmi ainsa tühjendustsükli. Ekraanil kuvatakse indikaator -- (kül), indikaator --- (ilma tsentrifuugimiseta) ja indikaator  .
- **Aktiveerige spin-only variant (Pesemis- ja loputuseta vahelejätmine)** . Tsentrifuugimine.

-  Enne selle valiku tegemist valige riiete jaoks sobiv pesuprogramm. Seade teostab kõige sobivama tsentrifuugimistsükli vastavalt teie rietele (nt tehiskiust esemete puhul valige Sünteetika pesuprogramm ja seejärel valik Tsentrifuugimine).

Seade teostab ainult valitud programmi tühjendustsükli.


Ekraanil kuvatakse indikaator -- (kül), tsükli indikaator  ja pöörlemiskiirus.


8.5 Plekieemaldus/eelpesu





Vajutage järjest seda nuppu, et aktiveerida üks kahest valikust.


Ekraanile ilmub vastav indikaator.

- **Plekieemaldus**  Valige see funktsioon, et lisada programmile plekieemaldustsükkel, kui soovite töödelda väga määratud ja plekilisi riideid plekieemaldiga.

Kallake plekieemaldi lahtrisse  . Plekieemaldi lisatakse pesuprogrammi käigus sobivas faasis.


-  See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40 °C.

- **Eelpesu**  Kasutage seda funktsiooni pesuprogrammile 30 °C eelpesutsükli lisamiseks. See valik sobib tugevasti määratud pesu, eeskätt liivaste, tolmuste, mudaste jms riiete puhul.

-  See valik võib pikendada programmi kestust.

8.6 Lisapehmus


Pesupehmeni toime parimaks ärakasutamiseks ja pehmema pesu saamiseks kasutage valikut Lisapehmus.

-  See funktsioon pikendab veidi programmi kestust.

8.7 Viitkävitus


Selle valikuga saate programmi alguse endale sobivamale ajale edasi lükata.


Puudutage järjest nuppu, et valida vajalik viivitsusaeg. Aeg suureneb 30-minutiliste sammudega kuni 90 minutini ja alates 2 tunnist kuni 20 tunnini.


Pärast nupu Start/paus puudutamist kuvatakse ekraanil indikaator  ja valitud viivitsusaeg ning seade alustab pöördloendust.

8.8 Loputamine

Selle nupuga võite valida ühe järgmistest funktsioonidest:

- **Lisaloputus**  Selle funktsiooni puhul lisatakse valitud pesuprogrammile mõned loputustsüklid. Kasutage seda programmi, kui kellelgi lähikondlastest on pesuainete suhtes allergia või kui asute pehme veega piirkonnas.

 See funktsioon pikendab veidi programmi kestust.

- Pesutsükli vahelejätmise – Ainult loputamine  Seade läbib ainult valitud programmi loputus-, tsentrifuugimis- ja tühjendustsükli.

Süttib vastava puutenupu kohal asuv indikaator.

8.9 Ajasääst



Selle valiku abil saate pesuprogrammi kestust vähendada.

- Tavalise või kerge määrdumisastmega pesu puhul on soovitatav programmi pikkust lühendada. Programmi lühendamiseks puudutage nuppu **üks kord**.
- Kui pesukogus on väiksem, puudutage kiirprogrammi valimiseks nuppu **kaks korda**.

Ekraanil kuvatakse indikaator .

8.10 Allergiavastane

Valige see funktsioon valge Puuvillane pesu programmiga. Pärast valiku

tegemist ei saa temperatuuri ega tsükli pikkust enam muuta. Valik Ajasääst  ja Eriti vaikne  ei ole saadaval.

Süttib vastava puutenupu kohal asuv indikaator.

Tänu mõne minuti jooksul kasutatavale üle 60°C temperatuurile saab selle valiku abil eemaldada pesult mikroorganismid. Nii kõrvaldate bakterid, pisikud, mikroorganismid ja muud osakesed. Täiendava auru ja selle juurde kuuluva loputustsükliga eemaldatakse tõhusalt pesuainejäägid ja õietolm või muud allergiat tekitavad osakesed, tehes sellest sobiva valiku õrna ja tundliku nahaga inimestele.




8.11 Start/paus













Seadme käivitamiseks, peatamiseks või käimasoleva programmi katkestamiseks puudutage nuppu Start/paus .

9. PROGRAMMID

9.1 Programmitabel

Pesuprogrammid












| Programm | Programmi kirjeldus |
|---|--|
| Pesuprogrammid | |
| Eco 40-60 | Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane. Tavaliselt määratud esemed. Energiatarve väheneb ja pesuprogrammi aeg pikeneb, tagades sel viisil head pesutulemused. |
|  Puuvillane | Valge puuvillane ja värviline puuvillane. Tavalise, tugeva või kerge määrdumisega esemed. |
|  Süntetika | Tehiskiust või segakiust esemed. Tavaliselt määratud esemed. |
|  Õrn pesu | Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester ja muud õrnpesu eeldavad segakangad. Tavaliselt või kergelt määratud esemed. |

| Programm | Programmi kirjeldus |
|---|---|
| Vill/siid    | Masinpestav villane, käsitsipestav villane ja õrnad kangad, millel on "käsitsipestava" eseme sümbol¹⁾ |
|  20 min. - 3 kg | Puuvillased ja tehiskiust esemed , mis on kergelt määrdunud või kantud vaid üks kord. |
|  Kerge triikida | Õrna pesu vajavad tehiskiust esemed. Tavaline ja kerge määrdumine. ²⁾ |
|  Sulejope | Spetsiaalne programm ühele sulejopele, tehiskiust tekile, voodikattele, tepitud tekile jne. |
|  Pealistrõivad | <div data-bbox="443 491 490 544" style="display: inline-block; vertical-align: top; margin-right: 10px;">  </div> <p>Ärge kasutage pesupehmentit ning vaadake, ega pesuainelahtris pole pesupehmentijääke.</p> <p>Välisriiete, tehniliste, spordiriiete ning veekindlate, õhku läbilaskvate ja eemaldatava fliis- või sivevoodriga tuulejakide kuivatamiseks. Soovitatav pesukogus on 1,5 kg. Programmi võib kasutada ka materjali vetthülgavate omaduste taastamiseks riiete puhul, millel on spetsiaalne vett tõrjuv pealiskiht. Vetthülgavate omaduste taastamistsükli läbiviimiseks toimige järgmiselt.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kallake pesuaine lahtrisse . • Kallake spetsiaalne vetthülgava kihi taastamisvahend pesupehmenti lahtrisse . • Vähendage pesukogust tasemeni 1 kg. <div data-bbox="443 895 490 948" style="display: inline-block; vertical-align: top; margin-right: 10px;">  </div> <p>Vetthülgavate omaduste parandamiseks kuivatage riideid trummelkuivatis, valides Pealistrõivad kuivatusprogrammi (kui see on olemas ja kui rõivaeseme hooldussilt lubab eset trummelkuivatada).</p> |
|  Teksad | Teksariietele ja venivatele esemetele. Tavaline määrdumisaaste. See programm teostab teksariietele sobiva õrna loputustsükli, mis vähendab tuhustumist ja väldib pesupulbrijääkide sattumist riidekiudude vahele. |

¹⁾ Õrna pesu tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt. Võib tunduda, et trummel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti.

²⁾ Kortsumise vältimiseks reguleerib see tsükkel veetemperatuuri ja teostab õrna pesu- ja tsentrifuugimistsükli. Seade lisab mõned loputused.

Programmi temperatuur, maksimaalne pöörlemiskiirus ja maksimumkogus

| Programm | Vaiketemperatuur Temperatuurivahemik | Aluseks võetud pöörlemiskiirus Pöörlemiskiiruse vahemik | Maksimumkogus |
|---|---|--|--|
| Pesuprogrammid | | | |
| Eco 40-60 | 40 °C ¹⁾ | 1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min | 6 kg |
|  Puuvillane | 40 °C 95 °C – külm | 1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min | 6 kg |
|  Sünteetika | 40 °C 60 °C – külm | 1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min | 3 kg |
|  Õrn pesu | 30 °C 40 °C – külm | 1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min | 1 kg |
| Vill/siid    | 40 °C 40 °C – külm | 1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min | 1 kg |
|  20 min. - 3 kg | 30 °C 40 °C – 30 °C | 1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min | 3 kg |
|  Kerge triikida | 40 °C 60 °C – külm | 800 p/min 800 p/min – 400 p/min | 3 kg |
|  Sulejope | 40 °C 60 °C – külm | 800 p/min 800 p/min – 400 p/min | 2 kg |
|  Pealisrõivad | 30 °C 40 °C – külm | 1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min | 1,5 kg ²⁾ 1 kg ³⁾ |
|  Teksad | 30 °C 40 °C – külm | 800 p/min 1200 p/min – 400 p/min | 1,5 kg |

1) Vastavalt Komisjoni määrusele EL 2019/2023 on see 40 °C programm suuteline pesema tavaliselt määratud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga.

























Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiata lisateavet peatükist "Tarbimisväärtused".

Energiatarbimise seisukohast on kõige energiatõhusamad üldiselt need programmid, mis kasutavad madalamaid temperatuure ja on pikema kestusega.

2) Pesuprogramm.

3) Pesuprogramm ja veekindlust lisav tsükkel.

Programmi funktsioonide ühilduvus




| |  Eco 40-60 |  Puuvillane |  Süntheetika |  Õrn pesu |  Vill/siid |  20 min. - 3 kg |  Kerge triikida |  Sulejope |  Pealiskõivad |  Teksad |
|---|---|--|---|--|---|--|--|--|--|--|
| Tsentrifugimine  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Loputusvee hoidmine  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | | ■ | | ■ | ■ |
| Eriti vaikne  dB | ■ | ■ | ■ | ■ | | | | | | ■ |
| Tühjendamine  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Tsentrifugimine ¹⁾  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Plekieemaldus ²⁾  | ■ | ■ | ■ | | | | ■ | | | ■ |
| Eelpesu  | ■ | ■ | ■ | | | | ■ | | | |
| Lisaloputus  | ■ | ■ | ■ | ■ | | | ■ | | ■ | ■ |
| Ainult loputamine  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Allergiavastane  | | ■ | | | | | | | | |
| Ajasääst ³⁾  | ■ | ■ | ■ | ■ | | | ■ | | | |
| Viitkäivitus  | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ | ■ |
| Lisapehmus | ■ | ■ | ■ | ■ | | | ■ | | | ■ |

¹⁾ Enne selle valiku tegemist valige riide jaoks sobiv pesuprogramm. Seade teostab kõige sobivama tsentrifugimistsükli vastavalt teie riidele (nt tehiskiust esemete puhul valige Süntheetika pesuprogramm ja seejärel valik Tsentrifugimine).

²⁾ See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40 °C.

³⁾ Kui valite lühima kestuse, on soovitatav pesukogust vähendada. Masina võib ka täiesti täis panna, kuid sel juhul ei pruugi pesutulemused kõige paremad olla.

Sobiv pesuaine pesuprogrammidele

| Programm | Universaalne pesupulber ¹⁾ | Vedel pesuaine | Vedel pesuaine värvilistele | Õrnad villased | Eriline |
|--|---------------------------------------|----------------|-----------------------------|----------------|---------|
| Eco 40-60 | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Puuvillane | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Süntetika | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
| Õrn pesu | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
|  Vill/siid | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
| 20 min. - 3 kg | -- | ▲ | ▲ | -- | -- |
|  Kerge triikida | ▲ | ▲ | ▲ | -- | -- |
|  Sulejope | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
| Pealisrõivad | -- | -- | -- | ▲ | ▲ |
| Teksad | -- | -- | ▲ | ▲ | ▲ |

¹⁾ Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbrit.

▲ = soovitatav

-- = mittesoovitav

9.2 Woolmark Wool Care - Sinine



Selle pesumasina villapesuprogramm on saanud The Woolmark Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid "käsipesu" tähistega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse vastavalt hooldussildil olevatele juhistele, järgides pesumasina tootja soovitusi. M1459 Woolmarki sümbol on sertifitseerimistähis paljudes riikides.

10. SEADED

10.1 Sissejuhatus



Klahvikombinatsioone vajutades **ärge suruge** sõrmi allapoole: Nuppude all olevad sensorid on tundlikud ja selline surve võib häirida tehud valikuid.

10.2 Lapselukk

Selle valikuga saate takistada lastel juhtpaneeliga mängimist.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** puudutage samal



ajal nuppu  ja , kuni indikaator  **süttib/kustub**. Selle funktsiooni saate aktiveerida:

- Pärast nupu Start/paus puudutamist: kõik nupud ja programminupp lülitatakse välja (välja arvatud nupp Sisse/välja).
 - Enne nupu Start/paus puudutamist: seadet ei saa sisse lülitada.
- Pärast väljalülitamist hoiab seade selle valiku sees.

10.3 Helisignaaliid

Selle seadme juurde kuuluvad erinevad helisignaaliid, mis hakkavad tööle:

- Seadme sisselülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Seadme väljalülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Nuppude puudutamisel (klõpsu-heli).
- Vale valiku tegemisel (3 lühikest heli).
- Programmi lõppemisel (2 minuti jooksul kõlavad heliid).




- Seadme rikke puhul (umbes 5 minuti jooksul kõlavad lühikesed heliid). Programmi lõppemisel kõlavate helisignaaliid **deaktiveerimiseks/ aktiveerimiseks** puudutage 6 sekundi jooksul samaaegselt nuppu   ja nuppu Allergiavastane.



Helisignaaliid väljalülitamisel töötavad need ikka, kui seadmel on rike.

10.4 Püsiv lisaloputus

Selle valikuga jääb uue programmi valimisel lisaloputus alati valituks.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/ deaktiveerimiseks** puudutage samaaegselt nuppu   ja nuppu , kuni nupu Lisaloputus indikaator **süttib/kustub**.

11. ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

1. Veenduge, et elektrivarustus oleks kättesaadav ja veekraan lahti.
2. Kallake 2 liitrit vett pesuainesahkli põhipesu lahtrisse tähisega 2.

See toiming lülitab sisse tühjendussüsteemi.

3. Kallake väike kogus pesuainet lahtrisse tähisega 2.

4. Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm puuvillasele ilma trumlis oleva pesuta.

See eemaldab kõikvõimaliku mustuse trumlist ja paagist.

12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

12.1 Seadme sisselülitamine

1. Ühendage toitepistik pistikupessa.
2. Keerake veekraan lahti.
3. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse/välja.

Kõlab lühike meloodia (kui see valik on sees). Seade pakub automaatselt vaikeprogrammi. Vastav indikaator põleb.

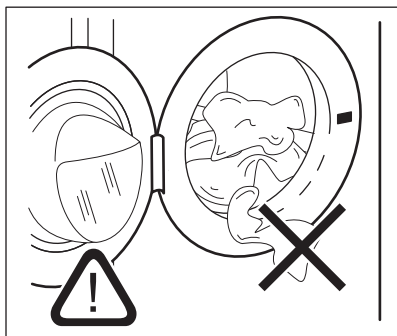
Ekraanil kuvatakse maksimumkogus, vaiketemperatuur, vaike-pöörlemiskiirus ning programmi moodustavate tsükliite indikaatorid ja tsükliite kestused.

12.2 Pesu panemine masinasse

1. Avage seadme uks.
2. Raputage esemeid enne seadmesse asetamist.
3. Asetage pesuesemed ükshaaval trumlisse.

Jälgige, et te ei paneks liiga palju pesu trumlisse.

4. Sulgege uks korralikult.

**ETTEVAATUST!**

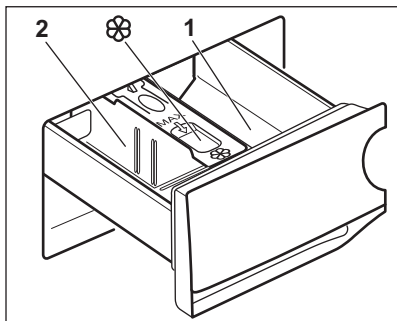
Veenduge, et pesu ei jääks ukse ja tihendi vahele. Vastasel juhul tekib vee lekkimise ja pesu kahjustamise oht.

**ETTEVAATUST!**

Väga õliste või rasvaste riiete pesemine pesumasinas võib kahjustada seadme kummist osi.

12.3 Pesuaine ja lisandite kasutamine


1. Mõõtke välja vajalik kogus pesuainet ja kanga pehmemdajat.
2. Pange pesuaine ja kangapehmemdaja sektsioonidesse.
3. Sulgege pesuaine sahtel ettevaatlikult.

**ETTEVAATUST!**

Kasutage ainult pesumasina jaoks mõeldud pesuainet.



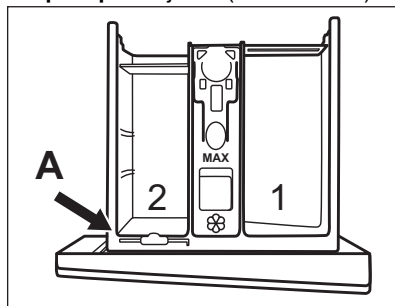
Järgige alati pesuaine valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

- | | |
|---|---|
| 1 | Pesuainelahter eelpesu- või leotusprogrammi jaoks (kui need on saadaval). Lisage pesuainet eelpesule ja leotamisele enne programmi käivitamist. |
| 2 | Pesuainelahter pesufaasi jaoks. Vedelat pesuainet kasutades lisage see vahetult enne programmi käivitamist. |
|  | Lahter vedelate lisandite (pesu- pehmemdaja, tärgeldusvahendi) jaoks. Lisage toode lahtrisse enne programmi käivitamist. |

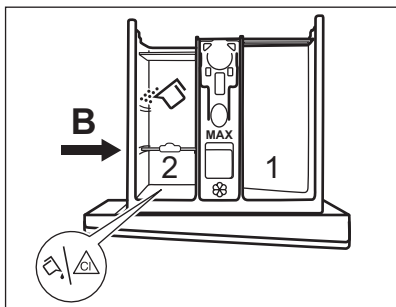
Vajadusel eemaldage pesutsükli lõppemisel pesuainelahterist sinna kogunenud pesuainejäägid.

12.4 Pesuainejaoturi asendi muutmine

1. Tõmmake pesuainejaotur välja. Pesuainejaoturi lahter **A** on mõeldud pesupulbri jaoks (tehasesead).

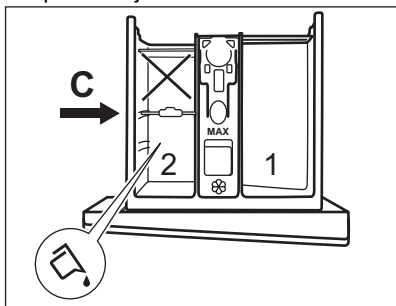


2. Kui soovite kasutada vedelat pesuainet/lisandit või pleegitusainet: Eemaldage pesuainejaotur asendist **A** ja sisestage asendisse **B**.



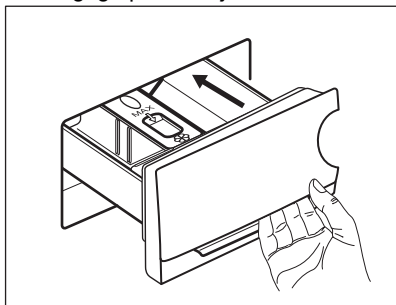
Pesuainejaoturi asend **B** on pesupulbri jaoks tagumises lahttris ja vedela pesuaine/lisaine või pleegitusvahendi jaoks eesmises lahttris.

3. **Ainult vedela pesuaine kasutamiseks:** Lükake pesuainejaotur asendisse **C**.



- Ärge kasutage želatiinistaolist või paksu vedelat pesuainet.
- Ärge ületage vedela pesuaine maksimaalset annust.
- Ärge valige eelpesutsüklit.
- Ärge valige viitkäivituse funktsiooni.

4. Mõõtke välja pesuaine ja kangapehmemendi kogused ning sulgege pesuainejaotur hoolikalt.



Jälgige, et pesuainejaotur oleks õigesti paigutatud ega põhjustaks sahtli sulgemisel mingeid tõkestusi.

12.5 Programmi valimine

1. Keerake programminupp soovitud pesuprogrammi kohale. Süttib valitud programmi indikaator.
Nupu Start/paus indikaator vilgub. Ekraanil kuvatakse programmi maksimumkogus, vaiketemperatuur, vaike-pöörlemiskiirus ning programmi tsüklite indikaatorid (kui need on saadaval) ja programmi hinnanguline kestus.
2. Temperatuuri ja/või pöörlemiskiiruse muutmiseks puudutage vastavaid nuppe.
3. Soovi korral valige üks või rohkem valikut vastavaid nuppe puudutades. Ekraanil süttivad vastavad indikaatorid ja esitatud info muutub tsüklite edenedes.



Kui valik **pole võimalik**, siis ükski indikaator ei sütti ja kõlab helisignaal.

12.6 Programmi käivitamine

Programmi käivitamiseks puudutage nuppu Start/paus .

Indikaator lõpetab vilkumise ja jääb põlema.

Ekraanil hakkab vilkuma käimasoleva faasi indikaator.


Programm käivitub, uks on lukustatud.

Ekraanil kuvatakse indikaator .



Enne vee sissevõtmist võib lühiajaliselt töötada tühjendusump.


12.7 Programmi käivitamine viitkäivitusega

1. Puudutage järjest nuppu Viitkäivitus, kuni ekraanile ilmub soovitud viivitusae. Süttib indikaator .
2. Puudutage nuppu Start/paus. Seade alustab viitkäivituse pöördloendust. Kui pöördloendus on lõppenud, käivitub programm.

- i** PROSENSE kohandamine algab pärast pöördloenduse lõppemist.

Viitkäivituse tühistamine pärast pöördloenduse algust

Viitkäivituse tühistamine:

1. Seadme töö peatamiseks puudutage nuppu Start/paus. Vastav indikaator vilgub.
2. Puudutage järjest nuppu Viitkäivitus, kuni ekraanil kuvatakse .
3. Pesuprogrammi koheseks käivitamiseks puudutage uuesti nuppu Start/paus.



Viitkäivituse muutmine pärast pöördloenduse algust

Viitkäivituse muutmine:

1. Seadme töö peatamiseks puudutage nuppu Start/paus. Vastav indikaator vilgub.
2. Puudutage järjest nuppu Viitkäivitus, kuni ekraanile ilmub soovitud viivitusae.
3. Uue pöördloenduse käivitamiseks puudutage uuesti nuppu Start/paus.

12.8 Pesumasina pesukoguse tuvastaja ProSense

Pärast Start/paus  puudutamist:


1. Pesumasina funktsioon ProSense käivitab pesukoguse tuvastamise, et arvutada programmi tegelik kestus. Indikaator **kg** ja ajapunktid  vilguvad.
2. Umbes 15 minuti pärast kuvatakse ekraanil uus programmi kestus: indikaator **kg** kustub ja ajapunktide  lõpetab vilkumise. Seade reguleerib programmi kestust automaatselt vastavalt pesu kogusele, et saavutada parimad pesutulemused lühima võimaliku ajaga. Programmi kestus võib pikeneda või lüheneda.

- i** Pesukoguse tuvastamine funktsiooniga ProSense toimub üksnes täielike pesuprogrammide (mis ei jäta vahele ühtki tsüklit) puhul.

12.9 Programmi tsüklite indikaatorid

Kui programm on käivitatud, hakkab käimasoleva tsükli indikaator vilkuma; teiste tsüklite indikaatorid põlevad püsivalt.

Nt käimas on pesutsükel või

eelpesutsükel: .

Tsükli lõppedes lõpetab vastav indikaator vilkumise ja jääb püsivalt põlema. Järgmise tsükli indikaator hakkab vilkuma.

Nt käimas on loputussükel: .

12.10 Programmi katkestamine ja seadete muutmine

Programmi töö ajal saate muuta **vaid mõnda** funktsiooni:

1. Puudutage nuppu Start/paus . Vastav indikaator vilgub.
2. Muutke valikuid. Ekraanil olev info muutub vastavalt.
3. Puudutage uuesti nuppu Start/paus . Pesuprogramm jätkab tööd.

12.11 Töötava programmi tühistamine

1. Vajutage nuppu Sisse/välja , et tühistada programm ning seade välja lülitada.
 2. Seadme sisselülitamiseks vajutage uuesti nuppu Sisse/välja .
- Nüüd võite valida uue pesuprogrammi.

i Kui SensiCare-tsüklil on juba läbi viidud ja seade on alustanud vee sissevõtmist, käivitub uus programm **ilma SensiCare-tsükli kordamata**. Raiskamise ärahoidmiseks jääb vesi koos pesuainega masinasse.

12.12 Ukse avamine – esemete lisamine

Programmi või viitkäivituse töösoleku ajal on seadme uks lukustatud.

i Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged ja trummel pöörleb, ei saa te ust avada.


1. Puudutage nuppu Start/paus . Oodake, kuni lukustatud ukse indikaator kustub.
2. Avage seadme uks. Vajadusel lisage või eemaldage esemeid.
3. Sulgege uks ja puudutage nuppu Start/paus .

Programmi või viitkäivituse tegevus jätkub.

4. Uks saab avada siis, kui programm on lõppenud; teine võimalus on valida programm/valik tsentrifuugimine või tühjendus ja vajutada nuppu Start/paus .

12.13 Programmi lõpp

Kui programm on lõppenud, peatub seade automaatselt. Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud).

Ekraanil jäävad kõigi tsükli indikaatorid püsivalt põlema ja aja-alal kuvatakse .

Nupu Start/paus indikaator kustub.

Uks avaneb ja indikaator  kustub.

1. Vajutage nuppu Sisse/välja , et seade välja lülitada.






Viis minutit pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.


i Seadet uuesti käivitades näete ekraanil viimati valitud programmi lõppu. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.



2. Eemaldage seadmest pesu.
3. Veenduge, et trummel on tühi.
4. Hallituse ja ebameeldiva lõhna vältimiseks hoidke seadme uks ja pesuainesahtel kergelt paakil.
5. Sulgege veekraan.




12.14 Vee väljalaskmine pärast tsükli lõppu


Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõpus jääb viimane loputusvesi paaki, programm on lõppenud, kuid:

- Ekraanil kuvatakse indikaator , valiku indikaator  või  ja lukustatud ukse indikaator . Käimasoleva tsükli indikaator  vilgub.
- Trummel pöörleb regulaarsete vahedega, et takistada pesu kortsumist.
- Uks jääb lukustatuks.
- Ukse avamiseks tuleb vesi seadmest välja lasta:

1. Vajadusel puudutage nuppu Tsentrifugimine , et vähendada seadme poolt soovitatud pöörlemiskiirust.
2. Puudutage nuppu Start/paus :

- Kui olete valinud , tühjeneb seade veest ja teostab tsentrifuugimise.
- Kui olete valinud , siis seade üksnes tühjeneb veest.

Valiku indikaator  või  kustub, kuid indikaator  vilgub ja kustub seejärel.

3. Kui programm on lõppenud ja ukseleku indikaator  kustub, saate ukse avada.
4. Seadme väljalülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sisse/välja .

i Umbes 18 tunni pärast tühjeneb seade igal juhul automaatselt veest.

12.15 Ooterežiimi funktsioon

Ooterežiimi funktsioon lülitab seadme automaatselt välja, et katkestada energiatarbimine, kui:

- Seadet ei kasutata 5 minuti jooksul enne nupu Start/paus puudutamist. Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sisse/välja .
- Pärast 5 minuti möödumist pesuprogrammi lõpust. Seadme uuesti sisselülitamiseks vajutage nuppu Sisse/välja .

Ekraanil kuvatakse viimati valitud pesuprogrammi aeg. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.



Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõppedes jääb vesi trumlisse, siis ooterežiimi funktsioon seadet **välja ei lülita**, et teil oleks meeles vesi seadme välja lasta.

13. VIHJEID JA NÄPUNÄITEID



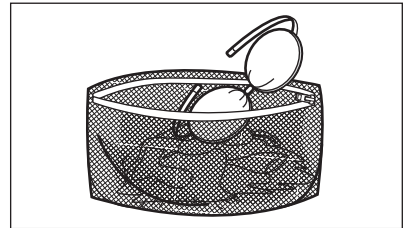
HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

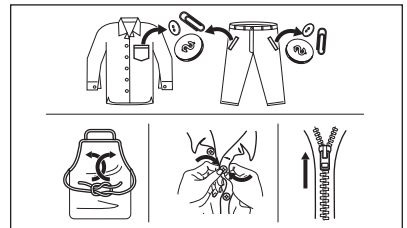
13.1 Pesu kogus

- Jaotage pesu järgmiselt: valge, värviline, sünteetiline, õrn pesu ja villane pesu.
- Järgige pesemisjuhiseid, mis on riiete hooldussiltidel.
- Ärge peske korraga valgeid ja värvilisi esemeid.
- Mõned värvilised esemed võivad esmasel pesul oma värvi kaotada. Soovitame esimestel kordadel neid esemeid pesta eraldi.
- Keerake pahupidi mitmekihilised riided, villased ja trükimustrilised riided.
- Töödelge tugevamaid plekke.
- Peske tugevaid plekke spetsiaalse pesuainega.
- Olge kardinatega ettevaatlik. Eemaldage kardinatelt klambrit või asetage need pesukotti või padjapüüri.
- Väike pesukogus võib tekitada probleeme masina tasakaaluga väänamisfaasis ja põhjustada vibreerimist. Sellisel juhul:
 - a. peatage programm ja avage seadme uks (vt "Ilgapäevane kasutamine");
 - b. jaotage pesu trumlis ümber nii, et esemed paigutuksid ühtlasemalt;
 - c. vajutage nuppu Start/paus. Tsentrifugimine jätkub.

- Nõopige kinni padjapüürid, sulgege lukud, haagid ja trukid. Siduge kinni vööd, rihmad, kingapaelad, nõõrid ja muud lahtised detailid.
- Ärge peske masinas palistusteta või õmblemata servadega rõivaid. Peske väikesi esemeid (tugikaartega rinnahoidjaid, vöösid, sukkepükse, kingapaelu, linte jne) pesukotis.



- Tühjendage taskud ja voltige riided lahti.



13.2 Raskestieemaldatavad plekid

Mõnele plekile ei piisa ainult veest ja pesuainest.

Soovitame neid plekke töödelda enne esemete masinasse panemist.

Saadaval on spetsiaalsed plekieemaldajad. Kasutage plekieemaldajat, mis vastab pleki tüübile ja kangale.

13.3 Pesuaine tüüp ja kogus

Lisaks headele pesutulemustele aitab õigesti valitud pesuaine ja õige kogus vältida ka keskkonna saastamist:

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja muid lisandeid. Kõigepealt järgige neid üldisi reegleid:
 - pesupulbrid kõigile kangatüüpidele, välja arvatud õrn pesu. Valge pesu puhul tuleks eelistada pleegitusainet sisaldavat pulbrit ja desinfitseerivaid,
 - vedelad pesuained, soovitatavalt madalal temperatuuril pestavate (60 °C maks.) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Pesuaine valik ja kogus sõltub: riiete tüübist (õrn pesu, villased, puuvillased vm), värvist, pesu kogusest, määrumisastmest, vee temperatuurist ja kareduse astmest.
- Järgige alati pesuaine või lisaainete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid, ärge suurendage maksimaalset soovitatud pesuainekogust (**MAX**).
- Ärge segage erinevaid pesuaineid.
- Kasutage vähem pesuainet, kui:
 - pesete väikest kogust,
 - pesu on kergelt määrunud,
 - pesemise käigus tekib liiga palju vahtu.
- Pesuainetablettide või pesupähklite kasutamisel asetage need alati otse trumlisse, mitte pesuainejaoturisse.

Liiga väike kogus pesuainet võib põhjustada:

- ebarahuldavaid pesutulemusi,
- pesu võib muutuda hallikaks,
- pesu jääb rasvaseks,

- seadmes tekib hallitus.

Liiga suur kogus pesuainet võib põhjustada:

- liigset vahtu,
- halvemaid pesutulemusi,
- ebapiisavat loputamist,
- suuremat koormust keskkonnale.

13.4 Ökoloogilised näpunäited

Vee ja energia kokku hoidmiseks ja keskkonna säästmiseks soovitame järgmist:

- Kui täidate pesumasina **maksimumkoguses pesuga, mis on iga programmi jaoks ette nähtud, aitab see vähendada vee- ja energiakulu.**
- Piisava eelneva töötuse puhul on plekid ja mõõdukas mustus eemaldatavad; pesu võib pesta ka madalamal temperatuuril.
- Õiges koguses pesuaine kasutamiseks vaadake pesuainetootja antud soovitusi ja tehke selgeks, milline on teie piirkonna vee karedus. Vt jaotist "Vee karedus".
- Valige **maksimaalne võimalik pöörlemiskiirus** valitud pesuprogrammi puhul **enne pesu kuivatamist trummelkuivatis**. Nii säästate kuivatamisel energiat!

13.5 Vee karedus

Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovitame pesumasinates kasutada veepehmendajat. Madala veekaredusega piirkondades ei ole tarvis veepehmendajat kasutada.

Veekareduse teadasaamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.

Kasutage õiges koguses veepehmendajat. Järgige toodete pakenditel olevaid juhiseid.

14. PUHASTUS JA HOOLDUS



HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

14.1 Regulaarne puhastamine

Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.

Pärasid tsükli hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja eemaldada seadmes olev niiskus: nii väldite hallituse ja halva lõhna tekkimist.

Kui seadet ei kasutata pikema aja jooksul: sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust.

Regulaarse puhastamise näitlik kava:

| | |
|--|---------------------|
| Katlakivieemaldus | Kaks korda aastas |
| Hoolduspesu | Üks kord kuus |
| Uksetihendi puhastamine | Iga kahe kuu tagant |
| Trumli puhastamine | Iga kahe kuu tagant |
| Pesuainejaoturi puhastamine | Iga kahe kuu tagant |
| Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine | Kaks korda aastas |

Järgnevalt kirjeldatakse kõigi osade puhastamist.

14.2 Lahtiste objektide eemaldamine



Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsükli käivitamist kinnitatud. Vt jaotist "Pesukogus" peatükis "Nõuandeid ja näpunäiteid".

14.3 Välispinna puhastamine

Puhastage seadet ainult neutraalse pesuaine ja sooja veega. Kuivatage täielikult kõik pinnad.

Ärge kasutage küürimisšvamme ega kraapivat materjali.



ETTEVAATUST!

Ärge kasutage alkoholi, lahusteid ega keemilisi aineid.



ETTEVAATUST!

Ärge puhastage metallpindu kloori sisaldavate ainetega.

14.4 Katlakivi eemaldamine



Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovime pesumasinate kasutada veepehmedajat.

Kontrollige trumli regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu.

Tavalised pesuvahendid sisaldavad küll pehmedavaid aineid, kuid aeg-ajalt on siiski soovitatav läbi viia ilma pesuta pesutsükkel koos katlakivieemaldiga.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

14.5 Hoolduspesu

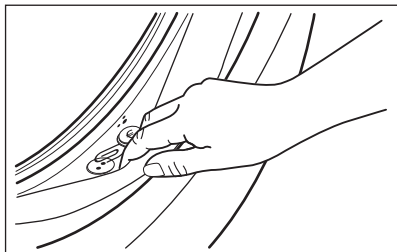
Pidev madala temperatuuriga programmide kasutamine võib põhjustada pesupulbriääkide ja ebemete kogunemist ning bakterite tekkimist trumli või paagis. Tagajärjeks võib olla ebameeldiv lõhn ja hallitus.

Jääkide kõrvaldamiseks ja seadme sisemuse hügieeniliseks puhastamiseks teostage regulaarselt hoolduspesu (vähemalt kord kuus):

1. Eemaldage trumlist kõik esemed.
2. Valige puuvillase pesu programm kõrgeima temperatuuriga ning väikese koguse pesupulbriga või kui see on saadaval, käivitage programm Masina puhastus.

14.6 Uksetihend

Seadmel on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhutakse riiete küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt. Tsükli lõpus võite seadmest kätte saada mündid, nupud või muud väikesed esemed.



Puhastage seda vajadusel, kasutades ammoniaaki sisaldavat puhastuskreemi ja vältides pinna kriimustamist.

- i** Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

14.7 Trumli puhastamine

Kontrollige regulaarselt trumlit, et vältida soovimatute setete kogunemist. Trumliisse kogunev rooste võib tekkida riietel olevatelt metalldetailidelt või ka kraanivees sisalduvast rauast

Puhastage trumlit spetsiaalselt roostevabale terasele mõeldud tootega.

- i** Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid. Ärge puhastage trumlist happeliste katlakivieemaldus- või rauda või kloori sisaldavate vahenditega või traatšvammiga.

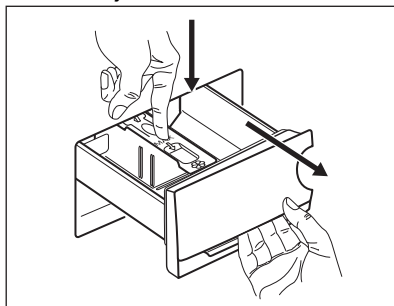
Põhjalikuks puhastamiseks:

1. Puhastage trumlit spetsiaalselt roostevabale terasele mõeldud tootega.
- i** Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.
2. Käivitage puuvillase pesu lühike programm kõrge temperatuuri tühja trumliga ning väikese koguse pesupulbriga või, kui see on saadaval, käivitage programm Masina puhastus.

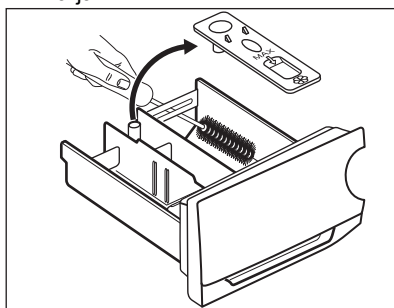
14.8 Pesuaine jaoturi puhastamine

Vältimaks kuivanud pesupulbri- või pesupehmenäädikite moodustumist ja/või hallituse tekkimist pesuainelahtris, viige aeg-ajalt järgmine puhastustoiming:

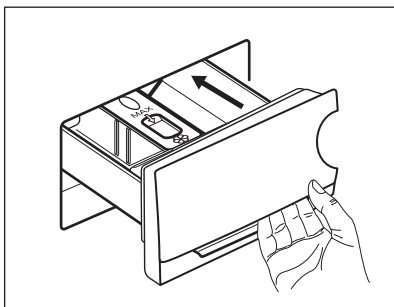
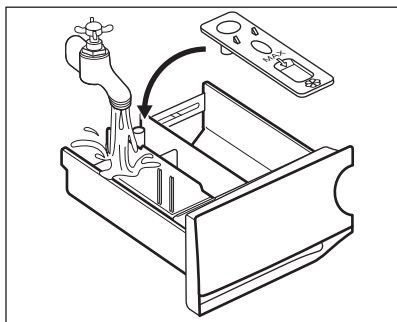
1. Avage sahtel. Vajutage riivi allapoole, nagu joonisel näidatud, ja tõmmake see välja.



2. Puhastamise hõlbustamiseks eemaldage lisaainelahtri ülaosa. Eemaldage nii süvendi ülemisest kui ka alumisest osast kindlasti kõik pesuainejäägid. Süvendi puhastamiseks kasutage väikest harja.



3. Loputage pesuainesahtrit voolava vee all, et eemaldada sinna kogunenud pesuainejäägid. Pärast puhastamist asetage kate oma kohale tagasi.



4. Lükake pesuainesahel juhikutesse ja seejärel oma kohale. Käivitage loputusprogramm ilma pesuta trumlis.

14.9 Tühjenduspumba puhastamine

Kontrollige regulaarselt tühjenduspumba filtrit ning veenduge selle puhtuses.

Puhastage tühjenduspumpa, kui:

- Seade ei tühjene veest.
- Trummel ei pöörle.
- Seade teeb imelikku müra tühjenduspumba tööstatuse tõttu.
- Ekraanil kuvatakse veakood **E20**

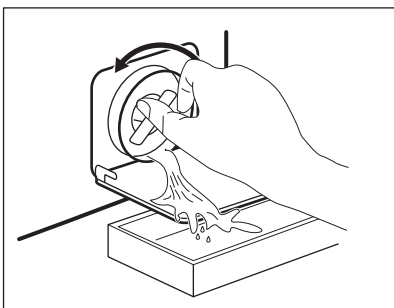
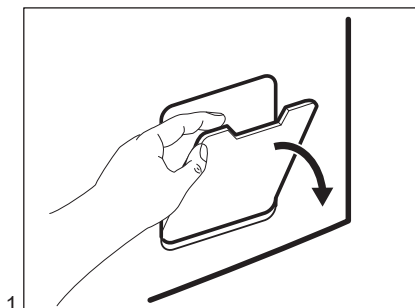


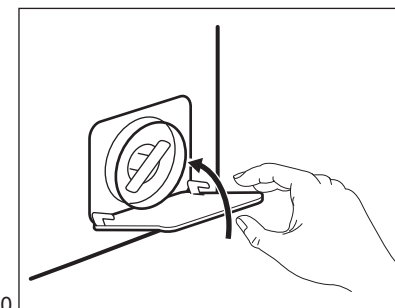
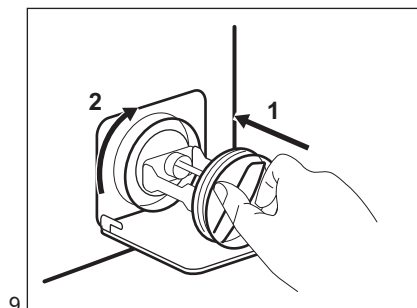
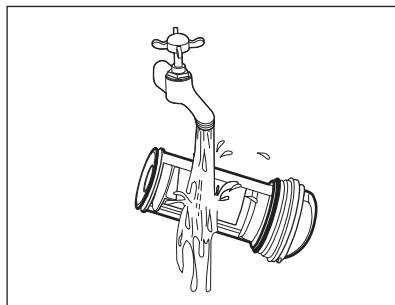
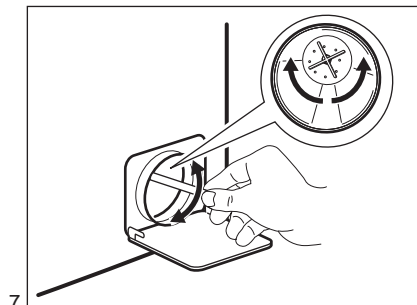
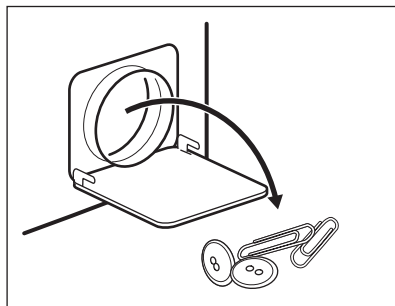
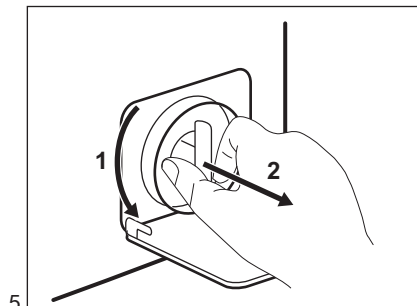
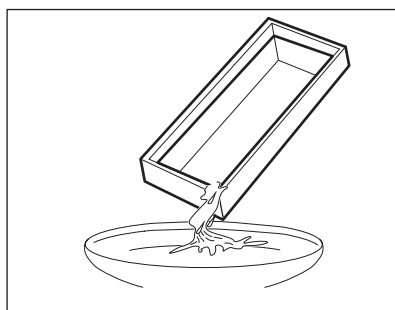
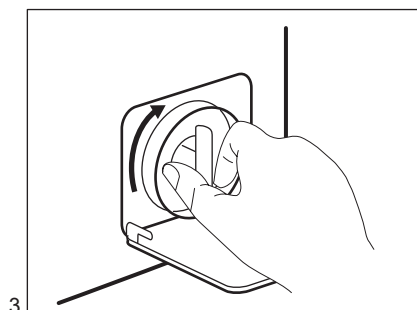
HOIATUS!

- Ühendage toitepistik pistikupesast lahti;
- Ärge eemaldage filtrit, kui seade töötab.
- Ärge puhastage tühjenduspumpa, kui vesi seadmes on kuum. Oodake, kuni vesi jahtub.
- Korrake 3. sammu mitu korda, sulgedes ja avades ventiili, kuni vesi enam välja ei valgu.

Filtri eemaldamisel hoidke vee ärakuivatamiseks alati käepärast mõni lapp.

Pumba puhastamiseks:





HOIATUS!

Veenduge, et pumba tiivik pöörleb. Kui see ei pöörle, pöörduge teeninduskeskusse. Lekete vältimiseks keerake filter kindlasti korralikult kinni.

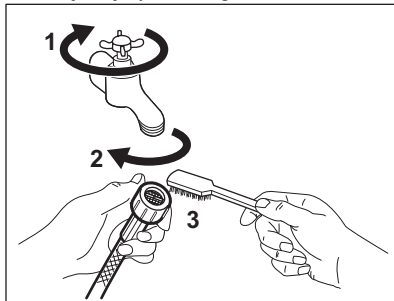
Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

1. Pange 2 liitrit vett pesuaine jaoturi põhipesu lahtrisse.
2. Käivitage programm vee tühjendamiseks.

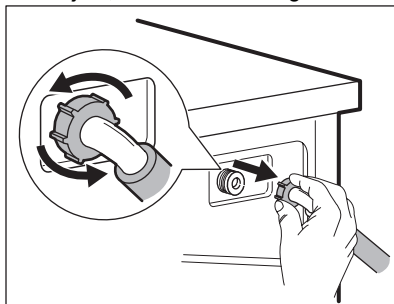
14.10 Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine

Nii filtreid kui ka sisselaskevoolikut ja klappi on soovitatav aeg-ajalt puhastada, et eemaldada sinna kogunenud mustus:

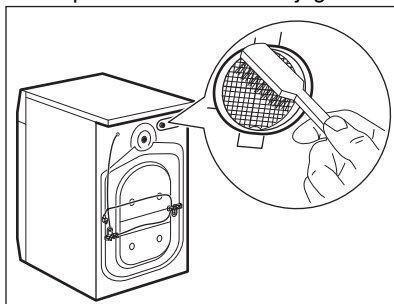
1. Eemaldage sisselaskevoolik kraani küljest ja puhastage filter.



2. Eemaldage sisselaskevoolik seadme küljest, lõdvendades rõngasmutrit.

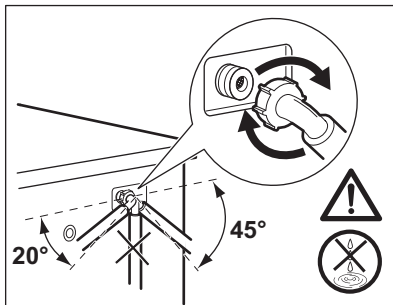


3. Puhastage seadme tagaküljel asuvat klappifiltrit vana hambaharjaga.



4. Kui te vooliku uuesti seadme taha kinnitate, keerake seda vasakule või

paremale (mitte vertikaalasendisse), olenevalt veekraani asukohast.



14.11 Avariitühjendus

Kui seade ei suuda vett välja lasta, teostage sama toiming, mida on kirjeldatud jaotises "Tühjenduspumba puhastamine". Vajadusel puhastage pumba.

Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

1. Pange 2 liitrit vett pesuaine jaoturi põhipesu lahtrisse.
2. Käivitage programm vee tühjendamiseks.

14.12 Abinõud külmumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda 0° C või alla selle, eemaldage allesjäänud vesi sisselaskevoolikust ja tühjenduspumbast.

1. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
2. Sulgege veekraan.
3. Asetage sissevõtuvooliku otsad anumasse ja laske veel voolikust välja voolata.
4. Tühjendage tühjenduspump. Vt hädaolukorras vee tühjendamise toimingut.
5. Kui tühjenduspump on tühi, paigaldage sissevõtuvoolik uuesti.

**HOIATUS!**

Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 0 °C. Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.

15. VEAOTSING

**HOIATUS!**

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

15.1 Veakoodid ja võimalikud tõrked

Seade ei käivitu või seiskub töö käigus. Püüdke esmalt leida probleemile lahendus (vt tabeleid).

**HOIATUS!**

Eemaldage seade vooluvõrgust enne mis tahes kontrollimise läbiviimist.

Mõne probleemi puhul kuvatakse ekraanil veakood ja Start/paus-nupp võib pidevalt vilkuda:

| Probleem | Võimalik lahendus |
|--|---|
| E 10 Seade ei täitu korralikult veega. | <ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et veekraan on lahti. • Veenduge, et veevarustuse surve ei ole liiga väike. Selle teabe saamiseks pöörduge kohaliku vee-ettevõtte poole. • Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud. • Veenduge, et sisselaskevoolikul pole väändeid, kahjustusi ega kõverusi. • Veenduge, et vee sisselaskevoolikute ühendused on õiged. • Veenduge, et sisselaskevooliku filter ja klapi filter ei ole ummistunud. Vt jaotist "Hooldus ja puhastus". |
| E 20 Seade ei tühjene veest. | <ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et valamü äravool ei ole ummistunud. • Veenduge, et tühjendusvoolik ei ole muljutud ega väänatud. • Veenduge, et tühjendusfilter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine". • Veenduge, et tühjendusvooliku ühendused on õiged. • Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud programmi, mis ei sisalda tühjendusfaasi. • Valige tühjendusprogramm, kui olete valinud funktsiooni, mille lõpus jääb vesi seadmesse. |
| E 40 Seadme uks on lahti või ei ole korralikult suletud. | <ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et uks on korralikult suletud. |

| | |
|---|--|
| E91 Sisemine tõrge. Elektrooniliste osade ja seadme vahel puudub ühendus. | <ul style="list-style-type: none"> • Programm ei lõppenud õigesti või peatati seadme töö liiga vara. Lülitage seade uuesti välja ja sisse. • Kui veakood kuvatakse uuesti, pöörduge volitatud hoolduskeskusse. |
| E90 Elektrivarustus on kõikuv. | <ul style="list-style-type: none"> • Oodake, kuni elektrivarustus on taas püsiv. |

Kui ekraanil on teised veakoodid, lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse. Kui probleem püsib endiselt, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

Kui tegemist on mõne muu pesumasina probleemiga, otsige võimalikke lahendusi alltoodud tabelist.

| Probleem | Võimalik lahendus |
|--|---|
| Programm ei käivitu. | <ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et pistik on pistikupesasse ühendatud. • Veenduge, et seadme uks on suletud. • Veenduge, et kaitsmekapis ei ole kaitses läbi läinud. • Veenduge, et üksust Start/paus on puudutatud. • Kui viitkäivitus on seatud, tühistage säte või oodake pöördloenduse lõppu. • Deaktiveerige lapselukufunktsioon, kui see on sees. • Kontrollige valitud programmi nupu asendit. |
| Seade täitub veega ning tühjeneb kohe. | <ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et tühjendusvoolik on õiges asendis. On võimalik, et voolik on paigutatud liiga madalale. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". |
| Tsentrifugimisfaas ei käivitu või pesutsüklil kestab tavalisest kauem. | <ul style="list-style-type: none"> • Valige tsentrifugimisprogramm. • Veenduge, et tühjendusfilter ei ole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine". • Kohandage käsitsi masinas olevaid esemeid ja käivitage tsentrifugimisfaas uuesti. Selle probleemi põhjuseks võib olla pesumasina tasakaalustamatus. |
| Pörandal on vett. | <ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et veevoolikute ühendused on tihedad ja et veelekeid ei ole. • Veenduge, et vee sisselaskevoolik ja tühjendusvoolikul pole kahjustusi. • Kasutage kindlasti õiget pesuainet õiges koguses. |
| Seadme uks ei avane. | <ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et te pole valinud pesuprogrammi, mille lõpus jääb vesi paaki. • Veenduge, et pesuprogramm on lõppenud. • Kui trumlis on vett, valige tühjendus- või tsentrifugimisprogramm. • Veenduge, et seade saab toidet. • Selle probleemi põhjuseks võib olla seadme tõrge. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. |

| Probleem | Võimalik lahendus |
|---|--|
| Seade teeb ebatavalist häält ja vibreerib. | <ul style="list-style-type: none"> • Veenduge, et seade on õigesti nivelleeritud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". • Veenduge, et pakend ja/või transpordipoldid on eemaldatud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised". • Lisage trumlisse pesu. On võimalik, et pesukogus on liiga väike. |
| Programmi kestus suureneb või väheneb programmi töötamisel. | <ul style="list-style-type: none"> • SensiCare System suudab programmi kestust vastavalt pesta-va pesu tüübile ja kogusele muuta. Vt peatükis "Igapäevane kasutamine" olevat jaotist "SensiCare System pesukoguse tuvastamine". |
| Pesutulemused on ebarahuldavad. | <ul style="list-style-type: none"> • Suurendage pesuaine kogust või kasutage erinevat pesuainet. • Enne pesu pesemist kasutage tõrksate plekkide eemaldamiseks spetsiaalseid puhastusvahendeid. • Veenduge, et seatud temperatuur on õige. • Vähendage pesukogust. |
| Pesutsükli ajal on trumlis liiga palju vahu. | <ul style="list-style-type: none"> • Vähendage pesuaine kogust. |

Pärast kontrollimist aktiveerige seade. Programm jätkub kohast, kus see katkes.

Kui probleem püsib, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Teeninduskeskuse andmed leiate andmesildilt.

16. TARBIMISVÄÄRTUSED

16.1 Sissejuhatus



Vt www.theenergylabel.eu, et näha täpsemat teavet energiamärgistuse kohta.



Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi infoga selle seadme omaduste kohta EL EPREL-i andmebaasis. Hoidke energiamärgis koos kasutusjuhendi ja kõigi muude seadmega kaasas olnud dokumentidega alles. Sama infot EPREL-is on võimalik leida ka asukohast <https://eprel.ec.europa.eu> ning kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mille leiate seadme andmesildilt. Andmesildi täpse asukoha kohta leiate teavet jaotisest "Toote kirjeldus".

16.2 Legend

| | | | |
|----------------|---|--------------|-------------------|
| kg | Pesu kogus. | h:mm | Programmi kestus. |
| kWh | Energia tarbimine. | °C | Pesu temperatuur. |
| Liitrid | Veekulu. | p/min | Pöörlemiskiirus. |
| % | Jääkniiskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem pöörlemiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam jääkniiskus. | | |



Väärtused ja programmi kestus võivad erineda olenevalt tingimustest (nt toatemperatuur, veetemperatuur ja -surve, pesu kogus ja tüüp, toitepinge) ja ka sellest, kas olete programmi vaikeseadeid muutnud.

16.3 Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023

| Eco 40-60 programm | kg | kWh | Liitrid | h:mm | % | °C | p/min ¹⁾ |
|--------------------|-----|-------|---------|------|----|----|---------------------|
| Täiskogus | 6 | 0.790 | 47 | 3:10 | 53 | 42 | 1151 |
| Pool kogust | 3 | 0.455 | 36 | 2:25 | 53 | 31 | 1151 |
| Veerand kogust | 1,5 | 0.250 | 33 | 2:25 | 55 | 25 | 1151 |

1) Maksimaalne pöörlemiskiirus.

Võimsustarve eri režiimides

| Väljas (W) | Ooterežiim (W) | Viitkäivitus (W) |
|------------|----------------|------------------|
| 0.50 | 0.50 | 4.00 |

Maksimaalne aeg olekuni väljas/ooterežiim on 15 minutit.

16.4 Tavalised programmid



Tegemist on ainult kaudsete väärtustega.

| Programm | kg | kWh | Liitrid | h:mm | % | °C | p/min ¹⁾ |
|-----------------------------------|----|------|---------|------|----|----|---------------------|
| Puuvillane ²⁾ 95 °C | 6 | 2.15 | 75 | 3:55 | 53 | 85 | 1200 |
| Puuvillane 60 °C | 6 | 1.50 | 70 | 3:25 | 53 | 55 | 1200 |

| Programm | kg | kWh | Liitrid | h:mm | % | °C | p/min ¹⁾ |
|-----------------------------------|----|------|---------|------|----|----|---------------------|
| Puuvillane ³⁾ 20 °C | 6 | 0.30 | 70 | 2:10 | 53 | 20 | 1200 |
| Süntetika 40 °C | 3 | 0.75 | 65 | 2:10 | 35 | 40 | 1200 |
| Õrn pesu ⁴⁾ 30 °C | 1 | 0.30 | 40 | 0:50 | 35 | 30 | 1200 |
| Vill/siid 30 °C | 1 | 0.20 | 40 | 1:05 | 30 | 30 | 1200 |

1) Pöörlemiskiirust tähistav indikaator.

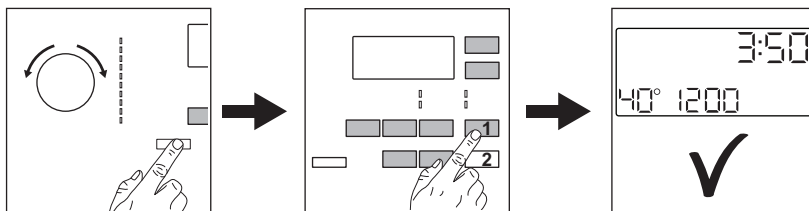
2) Sobib tugevasti määratud esemete pesemiseks.

3) Sobib kergelt määratud puuvillaste esemete pesemiseks.

4) Kasutatav ka kiirpesutsükli kergelt määratud esemetele.

17. KIIRJUHEND

17.1 Igapäevane kasutamine



Ühendage toitepistik pistikupespa.

Keerake veekraan lahti.

Laadige pesu.

Valage pesuaine ja muud vahendid õigesti pesuainesahtlisse.

1. Vajutage nuppu Sisse/välja, et seade sisse lülitada. Keerake programmi

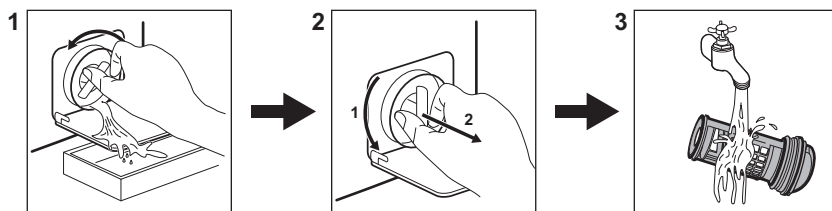
valikunuppu soovitud pesuprogrammi seadmiseks.

2. Seadke soovitud funktsioonid, valides vastavad puutenupud.

3. Programmi käivitamiseks vajutage nuppu **Start/paus** ▶||.

Pesuprogrammi lõpus eemaldage pesu.

17.2 Tühjenduspumba filtri puhastamine



Puhastage filtrit regulaarselt, eriti aga häirekoodi **E20** kuvamisel.


17.3 Programmid


| Programmid | Kogus | Seadme kirjeldus |
|--|--|--|
| Eco 40-60 | 6 kg | Valge ja värviline puuvillane. Tavaliselt määrdu- nud esemed. |
| Puuvillane  | 6 kg | Valge puuvillane ja värviline puuvillane. |
| Süntetika  | 3 kg | Tehiskiust või segakiust esemed. |
| Õrn pesu  | 1 kg | Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester. |
| Vill/siid    | 1 kg | Masinpestav villane, käsitsipestav villane ja õr- nad kangad. |
| 20 min. - 3 kg  | 3 kg | Tehiskiud ja segakiust esemed. Kergelt määrdu- nud ja värskendust vajavad esemed. |
| Kerge triikida  | 2 kg | Õrna pesu vajavad tehiskiust esemed. |
| Sulejope  | 2 kg | Ühele tehiskiust tekile, vatiiniga riie- tele, tekkide- le, sulejopedele. |
| Pealirõivad  | 1,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾ | Kaasaegsed välispordiriided. |
| Teksad  | 1,5 kg | Teksariie- tele ja venivatele esemetele. |

1) Pesuprogramm.

2) Pesuprogramm ja veekindlust lisav tsüklil.

18. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja

suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse. Ärge visake sümboliga  tähistatud seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige

seade kohalikku ringluspunkti või
pöörduge abi saamiseks kohalikku
omavalitsusse.

www.aeg.com/shop



155283240-A-412021



AEG